

Návod k obsluze  
hydraulického  
nakladače

**ND4027**

# Hydraulický nakladač ND 4-027

## 1.0 ÚVOD

Nakladač ND 4-027 je strojem, který svou konstrukcí splňuje všechny náročné požadavky zemědělců, pracovníků dopravy, energetiky i stavebnictví. Aby bylo docíleno nejlepších výsledků, je třeba, abyste se důkladně seznámili s obsahem tohoto návodu a měli ho vždy po ruce, zejména chcete-li provádět nějakou menší opravu.

## 1.1 TECHNICKÁ DATA

Obsah drapáku písek	0,3 m <sup>3</sup>
mrva	0,5 m <sup>3</sup>
Nosnost při vyložení 5 m	750 kg
Dovolené zatížení drapáku (stand. vybavení)	500 kg
Max./min. zdvih s drapákem	4,3/2,9 m
Max./min. vyložení s drapákem	5,5/2,5 m
Objem vybr. hmoty na 1 ustan. stroje (180°)	167 m <sup>3</sup>
Úhel otáčení	220°
Provozní tlak	12,5 MPa
Ø pracovního cyklu	16 s
Hmotnost stroje s drapákem 0,3 m <sup>3</sup>	2865 kg
Technický výkon pro sypké materiály	90 t/h
pro mrva	90 t/h

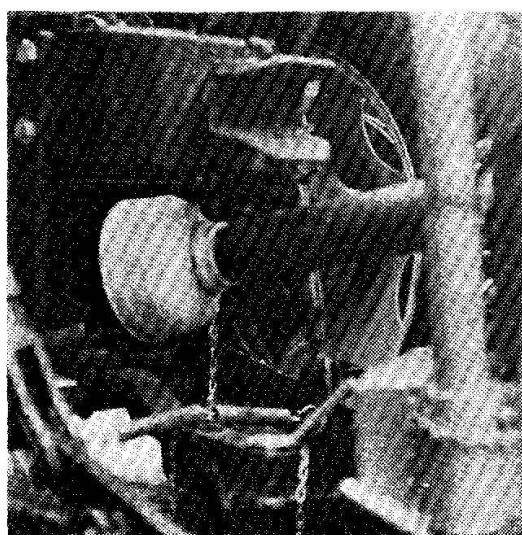
## 2.0 POPIS

Nakladač je plně hydraulický stroj nesený dvoukolovým podvozkem s možností agregace na traktory Zetor řady Z 6211, Z 6245, Z 7211, Z 7245, Z 7711 a Z 7745, pokud mají namontovaný etážový závěs a lištu dodávanou s nakladačem.

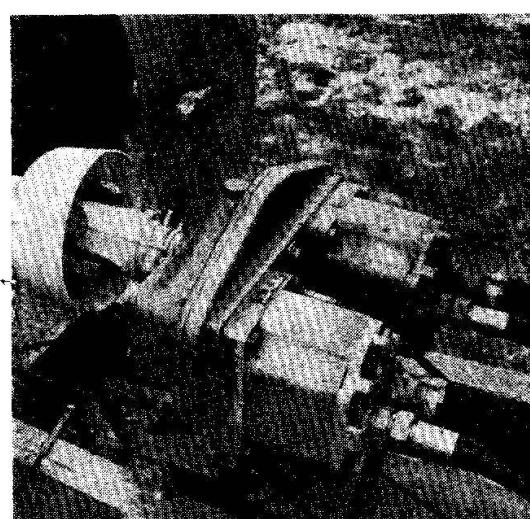
Podvozek stroje tvoří obdélníkový rám. Je vytvořen jako svarek z ocelových U-profilů a pásovín. Na hlavní části podvozku — rámu jsou

v každém rohu přivařeny držáky pro podpěry.

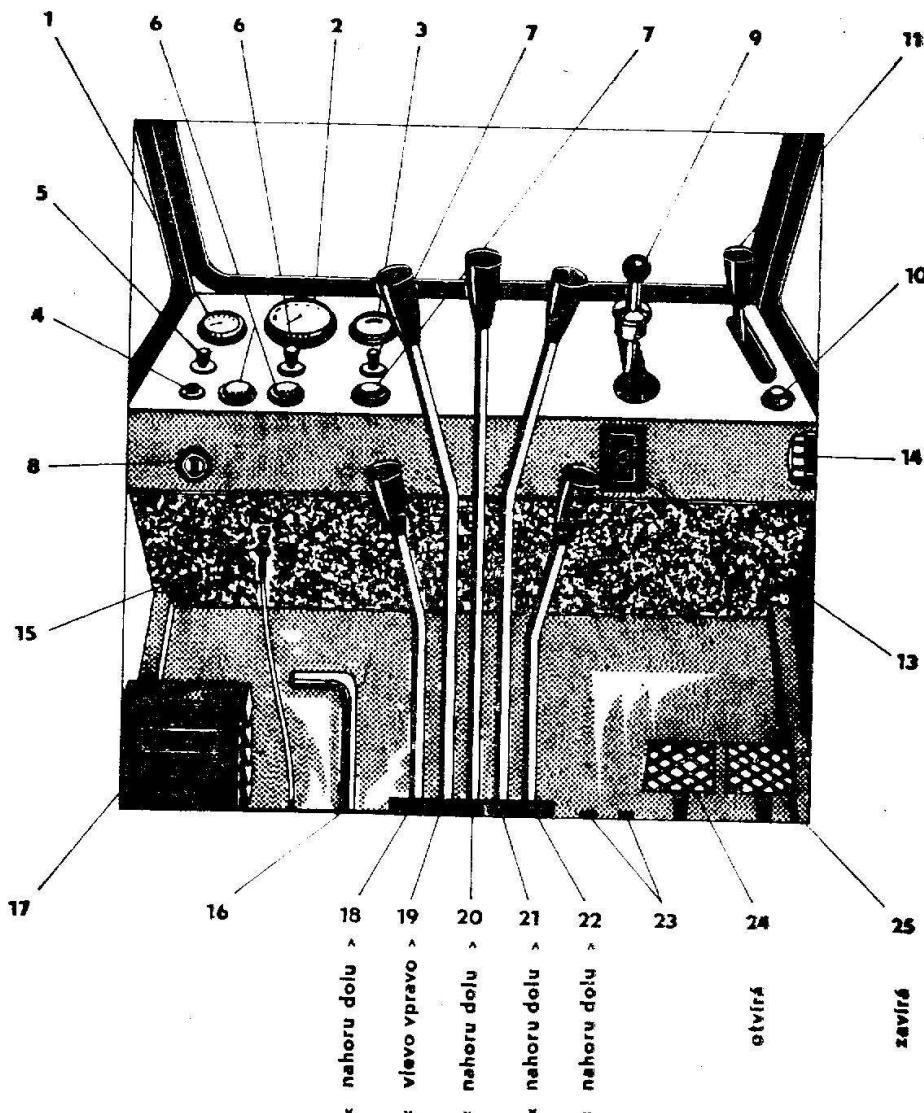
Uspořádání podvozku dává předpoklady dokonale tuhé základny pro přichycení olejové skříně, takže síly přenášené olejovou skříní na podvozek jsou bezpečně zachyceny podpěrami. Uspořádání podpěr zjednodušuje obsluhu stroje, zkracuje čas potřebný pro uvedení stroje do chodu a umožňuje snadnější pojezd na pracovišti. Podpěry jsou zcela ovládány z místa obsluhy stroje.



1. Připojení nakladače k traktoru



2. Převodová skříň s čerpadly U-40



Tabulka I. — Kabina obsluhy

- |   |  |
|---|--|
| 1. Kontrolní manometr                                 | 14. Svítidla vnitřního osvětlení             |
| 2. Teplohmér  | 15. Táble regulace tepelného výkonu topení   |
| 3. Otáčkomér a počítač motohodin                      | 16. Páka čištění mechanických filtrů         |
| 4. Tlačítko houkačky                                  | 17. Kryt výstupu vzduchu od topení do kabiny |
| 5. Zasouvací spínač — světla na střeše kabiny obsluhy | 18. Páka předních podpěr                     |
| 6. Zasouvací spínač — topení s kontrolkou             | 19. Páka otáčení                             |
| 7. Zasouvací spínač — chladič s kontrolkou            | 20. Páka výložníku                           |
| 8. Otočný spínač větrání                              | 21. Páka ramene                              |
| 9. Zajistění otáčení                                  | 22. Páka zadních podpěr                      |
| 10. Tlačítkový spínač — startér                       | 23. Uzavírání tlakových obvodů (tlakoměr)    |
| 11. Akcelerační páka                                  | 24. Pedál ovládání drapáku                   |
| 12. Pojistková skřínka                                | 25. Pedál ovládání drapáku                   |

ka je poháněna bezpečnostním kardanem od zadního náhonového hřídele traktoru.

Olejová skříň je s podvozkem spojena čtyřmi šrouby a tvoří zároveň nosnou část pro uchycení otočného sloupu. Otáčení je provedeno pastorkem a hřebenem. Na otočném sloupu je v horní části načepován výložník, na jeho konci rameno výložníku. Obě části výložníku jsou ovládány hydraulickými válci Ø 90. Válce jsou připojeny čepy pomocí kloubových ložisek. Zvedací válec výložníku je možno na výložník připojit do dvou otvorů („výšková“ a „hloubková“ poloha). Tímto uspořádáním se podstatně zvětšuje záběrový obrazec a tím i množství naložené hmoty z jednoho pracovního místa. Drapák nakladače je uchycen ve vidlici rameňe výložníku. Nakladač je ovládán z kabiny obsluhy pomocí pák a pedálů, kterými lze řídit všechny pohyby stroje.

Krátké postranní páky ovládají oba páry podpěr. (Pravá ovládá podpěry vzdálenější od traktoru, levá podpěry u traktoru.) Levá vysoká páka ovládá otáčení, střední páka výložník, pravá páka rameno. Nožními pedály je ovládán drapák.

Přívod tlakového oleje k jednotlivým pracovním válcům je proveden ocelovými bezešvými trubkami s ohebnými průzvými hadicemi o světlosti Js 16 a Js 13. Obě kola podvozku jsou brzděna tlakovzdušnou aparaturou, připojenou k tlakovému zařízení traktoru. Nakladač je vybaven osvětlením podle platných předpisů a před výjezdem je nutno zapojit a zkонтrolovat funkci koncových svítidel.

Pro připojení nakladače k traktoru slouží speciální závěsná lišta dodávaná se strojem. Tuto lištu je nutno před připojením nakladače namontovat na traktor.

### KABINA OBSLUHY

V kabině vybavené svítidly pro vnitřní

osvětlení jsou umístěny páky pro ovládání všech pracovních úkonů. Dveře kabiny lze zajistit v otevřené poloze, střecha kabiny a boční okno jsou otvírací a slouží k větrání. K dalšímu potřebnému větrání kabiny slouží ventilátor, který je umístěn v zadní části stěny kabiny. K benzínovému topení zabudovanému na nakladači je dodáván návod k obsluze.

Na palubní desce jsou tyto přístroje a ovladače (tabulka I). Některé jsou označeny symboly, jejichž vysvětlení je uvedeno na straně 21.

1. Kontrolní manometr — přívody z jednotlivých okruhů se otevírají na podlaze kabiny před ovládacími pákami. Každý okruh kontroluje zvlášť, při dokonalem uzavření okruhu druhého. Po provedené kontrole tlaku šrouby dotáhněte.

2. Teploměr — chladič oleje zapínejte až při teplotě +50 °C.

3. Otáčkoměr a počítač motohodin. Přístroj ukazuje dvojnásobnou hodnotu skutečných obrátek kloubového hřídele a poloviční hodnotu skutečných motohodin. Předepsané obrátky kloubového hřídele jsou 400 za minutu, na přístroji tedy údaj „800“. Jedna motohodina na přístroji znamená ve skutečnosti dvě odpracované hodiny.

4. Tlačítko houkačky.

5. Spínač světel na střeše kabiny.

6. Spínač topení. Spínač má tři polohy.

— poloha 0 — topení vypnuto

— poloha 1 — větrání zapnuto

— poloha 2 — topení zapnuto

Před spínačem jsou dvě kontrolky topení. Předčete si návod k obsluze topení. Topení má regulaci tepelného výkonu.

7. Spínač chladiče s kontrolkou.

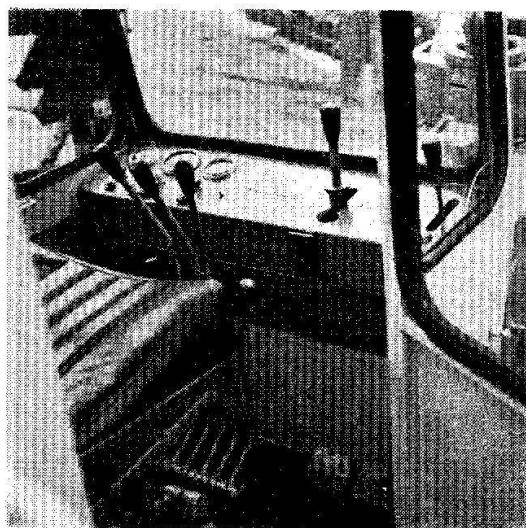
8. Otočný spínač větrání třípolohový (0-1-2).

9. Zajišťovací páka otáčení.

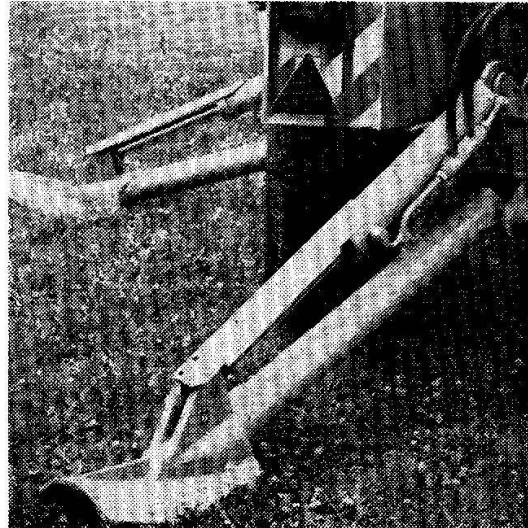
10. Tlačítko startérů.

11. Akcelerační páka.

12. Štítek ovládání s pokyny.



3. Kabina obsluhy



4. Podpěry jsou ovládány krátkými postranními pákami

### 13. Pojistná skříňka.

Dále je na pravé straně kabiny umístěna:  
14. Svítidla vnitřního osvětlení.

Pod palubní deskou je:

15. Táhlo regulace tepelného výkonu topení.  
Kromě již uvedených ovládacích pák a pe-  
dálů je ještě v kabině:

16. Páka ovládající čištění filtrů.

V levém zadním rohu kabiny je:

17. Kryt výstupu vzduchu od topení.

Na podlaze před ovládacími pákami jsou:

23. Uzávěry pro kontrolu tlaku v hydraulických obvodech.

Pro startování z kabiny nakladače, pro činnost topení i ostatních elektrických spotřebičů na nakladači je nutno propojit okruh startéru traktoru. Zapojení pro startér provedte podle elektrického schématu (tabulka II.).

## 3.0 PŘÍPRAVA TRAKTORU K PŘIPOJENÍ

Nakladač je možno připojit k traktorům uvedeným v bodě 2.0 s namontovaným etážovým závěsem. Pokud tento závěs traktor nemá, je nutno jej objednat u výrobce traktorů.

Pro lepší přístup a bezpečnost při připojování nakladače doporučujeme demontoval ze zadní části traktoru nosič s hubicí závěsu: deska musí zůstat na traktoru.

Pro takto vybavený traktor dodává výrobce nakladače speciální závesnou lištu, kterou je nutno na traktor dobře namontovat. Při ne-

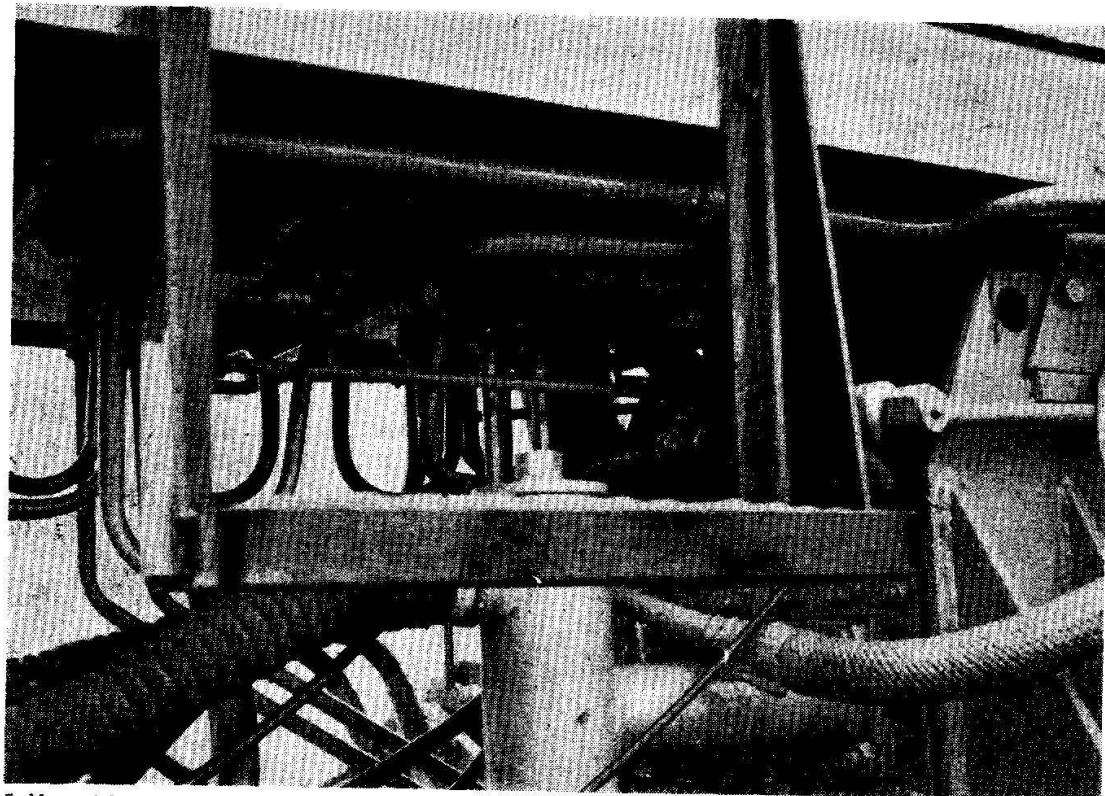
správném namontování a nebo připojení bez uvedeného vybavení dochází k poškození převodové skříně a čerpadel nakladače. Nesprávné zapojení nezajišťuje bezpečnost práce. Na traktor určený pro nakladač je dále nutno namontovat propojení k akceleraci traktoru a propojit elektrický okruh startéru. Konzolu se sedmipólovou zásuvkou je třeba připevnit na levý zadní blatník traktoru a pro toto připojení vyvrtat 2 otvory Ø 7 mm. Konzola pro opření druhého konce bowdenu se montuje pod hlavu šroubu na přírubě převodové skříně. Držák lanek se montuje mezi kulovou pánev a kontramatice táhla akcelerace. Bowden s lankem protáhněte pod kabinou traktoru a namontujte do konzoly a držáku.

Dále zapojte elektrické propojení.

Vodiče od zásuvky protáhněte pod kabinou traktoru a dále pod přístrojovou deskou. Modrý vodič (od kontaktu 52 zásuvky) zapojte na tlačítkový spínač spojky společně s vodičem, který vede ke spínači startéru. Rudý vodič (od kontaktu 58 zásuvky) zapojte na pojistkovou skříňku společně s přívodním vodičem. Při náhodném použití vodičů jiných barev, nejprve zjistěte zapojení vodičů v sedmipólové zásuvce. Zapojení elektrické instalace zadejte elektrikáři.

## 3.1 VLASTNÍ PŘIPOJENÍ NAKLADAČE

Podvozek nakladače je opatřen otočným, ko-



5. Magnetický čistič s uzávěrem sání

vaným závěsným okem. S traktorem určeným k pohonu nakladače (viz bod 3.) nacouváme k nakladači tak, aby závěsné oko nakladače směřovalo do přípojného otvoru závěsné lišty traktoru. Výškový rozdíl přípojných otvorů vyrovnáme regulačním šroubem podpěry oje. Opatrně docouváme zbývající vzdálenost a spojíme oba stroje čepem. Po sčepování a zajištění zajíšťovací zástrčkou proti samovolnému odpojení připojíme a zajistíme kloubový hřidel. Dále připojíme vzduchotlaké brzdy nakladače, sedmiplovou vidlici pro koncová světla a vidlici elektrické instalace nakladače s propojením akcelerace. Podpěru oje uvolníme regulačním šroubem a přestavíme do přepravní polohy.

#### POZOR!

Připojený kloubový hřidel s netočivým krytem pečlivě zajistíme proti vysunutí a otáčení. Také závěs pro připojení nakladače musí být rádně dotažen a během práce s nakladačem kontrolován, zda nenastalo jeho uvolnění.

Bez správného zapojení vzduchotlaké soupravy nakladače a sedmiplové vidlice pro koncová světla na traktor a kontroly správné funkce je zakázán přesun stroje po silnici a z pracoviště na pracoviště. Při otáčení traktoru v obou směrech nelze využívat plného rejdu vzhledem k nebezpečí kolize dolních táhel tříbodového závěsu s ojí nakladače nebo kardanu

s etážovým závěsem traktoru. Je proto nutné sledovat mezeru mezi krytem, blatníkem a rameny hydrauliky traktoru.

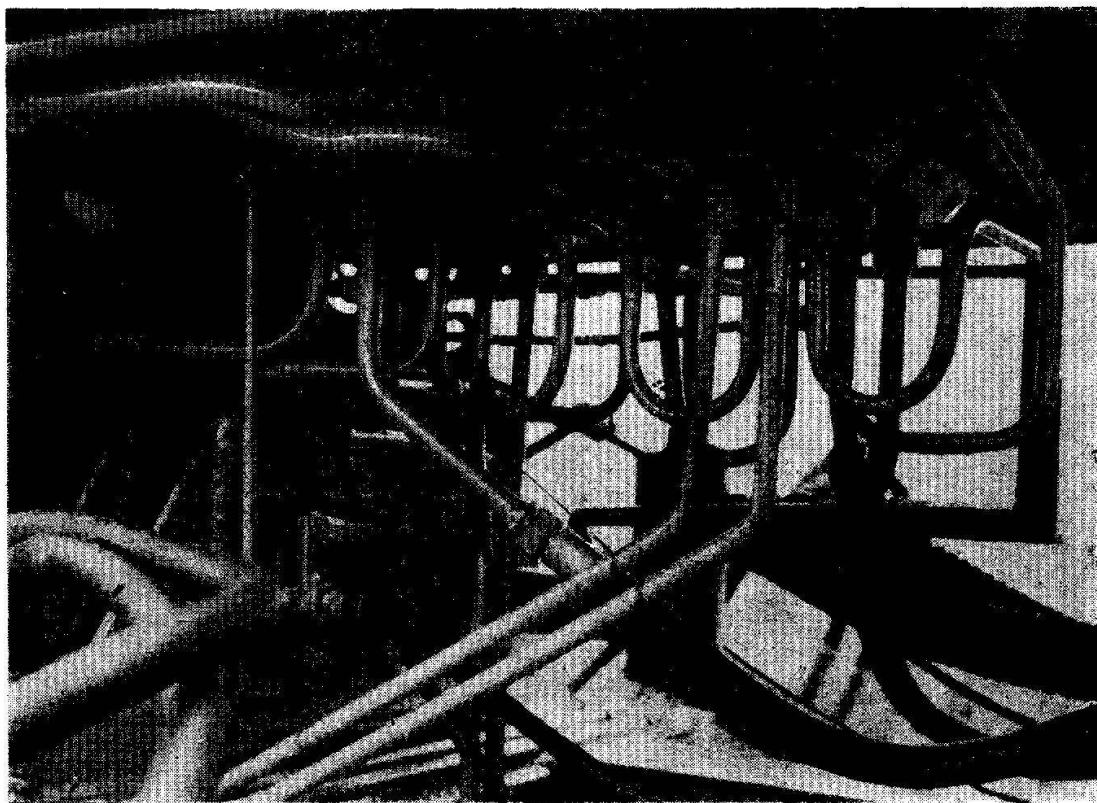
#### 3.2 ODSTAVENÍ NAKLADAČE

**Doporučená a bezpečná odstavná poloha nakladače je zajištěna spuštěním všech podpěr nakladače a jejich opření o zem.** Je možné opřít o zem pouze dvě podpěry (vzdálenější od traktoru) za předpokladu, že spustíme k zemi a zajistíme též podpěru u oje podvozku. V případě, že nelze provést odstavení stroje popsanými způsoby, provedte následující:

Spusťte a zajistěte podpěru oje podvozku a drapák opřete o zem. Tak stroj bezpečně zajistíte a můžete s traktorem odjet.

#### 4.0 OBSLUHA

Pokud je nakladač v přepravní poloze, zkontrolujte množství oleje na olejoznaku nádrže (olej OL-N 2 celoročně nebo OL-J 3 v létě, náplň 150 l). V převodové skříni olej PP 80, náplň cca 0,3 l. Provádějte promazání mazacích míst podle plánu mazání (tabulka III.). Dále zkontrolujte dotažení šroubových spojů a **přesvědčte se, zda je otevřeno sání k čerpadlu** (obr. č. 5). Pak je možné začít se zaškolováním traktoristy—jeřábničky.



6. Rozvaděče JR 16 a hydraulický rozvod pod kabinou nakladače.

#### 4.1 ZAJÍSTĚNÍ NAKLADAČE

P O Z O R !

Při zaškolování obsluhy dbejte na bezpečnostní předpisy!

- a) přesvědčte se zda ovládací páky jsou v neutrální poloze,
- b) ruční brzdou zajistěte traktor,
- c) po vypnutí spojky zařaďte zadní náhon a pozvolným spouštěním roztočte kloubový hřídel nakladače na 400/min. (podle přístrojové desky traktoru),
- e) odtlačením levé krajní páky od sebe opřete přední podpěry o zem tak, aby nedošlo k anulování brzdícího účinku zadních kol traktoru jejich přílišným odlehčením,
- f) uvolněte otáčení sloupku pákou v kabíně (nad palubní deskou) a zajistěte spuštěním pouzdra,
- g) při vlastní práci dbejte, aby osa traktoru byla v jedné přímce s osou nakladače.

#### 4.2 ČINNOST NAKLADAČE

a) Ovládání výkyvného ramene:

Odtlačením pravé dlouhé páky od sebe se počne sklánět rameno výložníku. Opačným způsobem rameno zvedáme.

b) Ovládání drapáku:

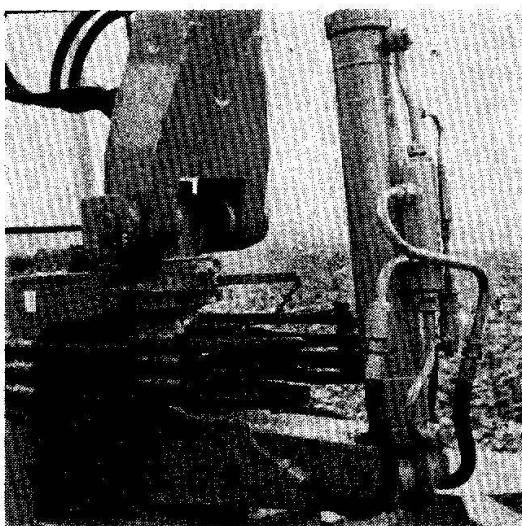
Sešlápnutím pravého pedálu se drapák zavírá, levého pedálu se drapák otevírá.

c) Ovládání výložníku:

Odtlačením střední páky se výložník sklání, při tažení páky k sobě se zvedá.

d) Otáčení výložníku:

**Zkontrolujte, zda stroj je řádně opřen podpěrami.** Uvolněte zajištění otáčení. Odtlačením levé dlouhé páky od sebe se počne výložník otáčet doprava, přitlačením páky k sobě doleva. Při rychlém přestavění páky otáčení do funkce nebo do neutrální polohy při otáčení s bremem nem se ozve charakteristický zvuk zpětných



7. Válec výložníku

ventilů, což svědčí o jejich správné funkci.

**Poznámka:** Pro snazší vytážení zajišťovacího čepu otáčení doporučujeme krátkodobě zařazování funkce otáčení na obě strany při současném tahu za zajišťovací páku.

#### 4.3 UPOZORNĚNÍ

Všechny pohyby stroje vykonejte pokud možno z jedné krajní polohy do druhé, čímž automaticky odstraníte vzduch obsažený v hydraulických okruzích. Jednotlivé úkony je nutno opakovat několikrát, až všechny pohyby stroje jsou naprostě správné a plynulé. Trhavé vysouvání a zasouvání pístnic válců svědčí o nežádoucí přítomnosti vzduchu nebo netěsnosti sacího potrubí. Záběh stroje i zacvičování obsluhy je nutno provádět naprázdno s nezatíženým strojem po dobu nejméně 4 hodin. Během záběhu sledujte veškeré šrouby, matice a včas je dotažujte! Předepsané otáčky kloub. hřídele pro provoz nakladače jsou 400 za minutu (na přístrojové desce traktoru). Předepsané otáčky vždy dodržujte. V kabíně nakladače správné otáčky kloubového hřídele udává údaj „800“. Při zacvičování dalšího jeřábíka je opět třeba čtyřhodinové zacvičování naprázdno. Tím prospějete nejen stroji, ale spiněte i požadavek bezpečné práce s nakladačem.

P O Z O R !

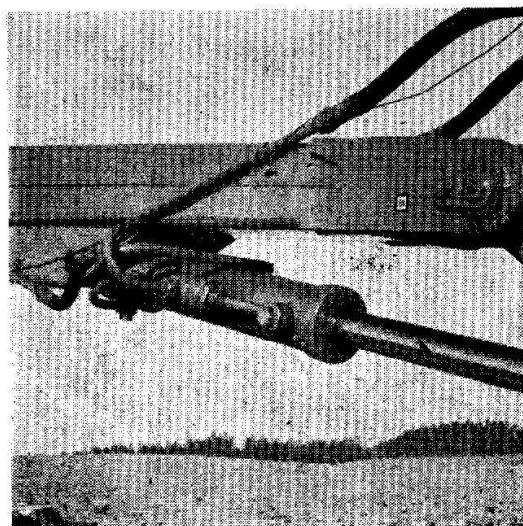
Zabíhání a zaškolování obsluhy provádějte na rovném prostranství!

Páky rozdělovače zařazujte pokud možno do krajních poloh, čímž dosáhněte nejrychlejších pohybů a nejmenších hydraulických ztrát.

#### 4.4 DOPRAVNÍ PODMÍNKY

a) Jízdní soupravu smí tvořit pouze tahač (traktor) a nakladač. Jiné zapojení nakladače do jízdní soupravy je zakázáno.

b) Nakladač smí být zapojován pouze za



8. Válec ramene výložníku

traktory, u kterých je boční nástup do kabiny.  
c) Pro jízdní soupravu smí být použit minimálně traktor Z 5211.

d) Jízda po silnicích je povolena pouze pro technický přesun, tj. jízda z pracoviště (stanoviště) na pracoviště a zpět.

e) Před jízdou musí být provedeno mezi traktorem a nakladačem spojení vzduchového a elektrického zařízení a zkontovalována správná činnost brzd a osvětlení.

f) V přepravní poloze musí být všechny mechanizmy nakladače rádně zajištěny, aby během jízdy nedošlo k jejich samovolnému uvolnění a vychýlení;

— zajistit drapák zajišťovacími táhly. Hlavní táhlo zajištění drapáku lehce připojte při nastavení ramen výložníku do vodorovné polohy (čepy krátkých táhel dávejte tak, aby po sklonění drapáku do přepravní polohy byly hlavy čepů nahore);

— zajistit otáčení pákou v kabíně;

— oba páry podpěr zvednout do max. výše;

— rameno s drapákiem sklopte na doraz válce.

g) Vzhledem k doporučení výrobce traktorů je dovoleno agregovat nakladač pouze s tractory vybavenými etážovým zavěsem.

h) Přeprava osob na stroji je zakázána; rovněž je zakázána přeprava bez zajištěného drapáku.

i) Maximální přepravní rychlosť 15 km/h, za snížené viditelnosti je přeprava zakázána vůbec. Značka 15 km/h by neměla být zakryta drapákem.

j) Hustění pneumatik 245 kPa (montáž i demontáž při defektu je dokolena jen pomocí speciálních pomůcek).

#### 4.6 POJEZD NA PRACOVÍŠTI

Oba páry bočních podpěr zvedněte do potřebné výše, drapák přiblížte co nejvíce k podvoz-

ku a s výložníkem v transportní poloze stroj přemístíte.

#### 4.7 PRÁCE NA PRACOVÍŠTI

Při provozu nakladače je nutné dbát dvou hlavních zásad:

A. bezpečnost práce,

B. úspornost provozu a pohybů.

ad A. Bezpečnost práce je nutné v každém případě zajistit a proto dodržujte tyto zásady:

1. Před nastartováním traktoru z kabiny nakladače zkontovalujte, zda není zařazen převodový stupeň traktoru.

2. Pod drapákem a v dosahu výložníku se nesmí nikdo zdržovat! Obsluha nakladače musí při práci neustále sledovat drapák, při ztíženém sledování (např. oslnění sluncem) zvýšit pozornost, eventuálně přerušit pracovní cyklus.

3. Oba páry bočních podpěr musí být spolehlivě opřeny o terén a opření je jeřábník během práce povinen kontrolovat.

Při zvednutých zadních podpěrách nesmíte uvolnit zajištění výložníku a otáčet výložníkem. Tento úkon je v rozporu nejen s bezpečností práce, ale může způsobit i utržení hydraulických prvků umístěných na válci výložníku o zvednuté opěry.

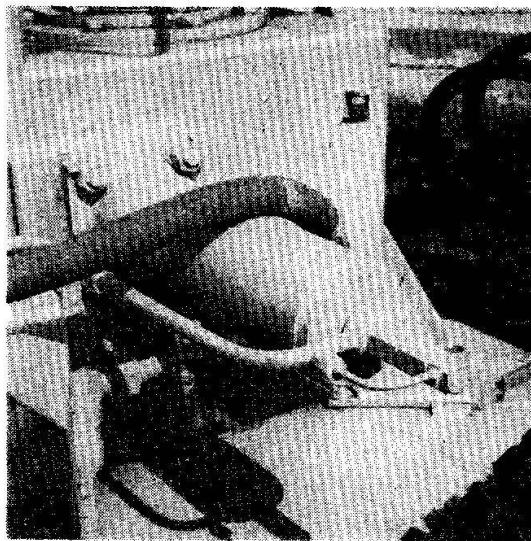
4. Během provozu a po směně, zejména u nového stroje důkladně překontrolujte dotažení šroubů a matic.

5. Bez netočivého krytu kardanu a jeho správného zajištění nesmí být stroj uveden v činnost.

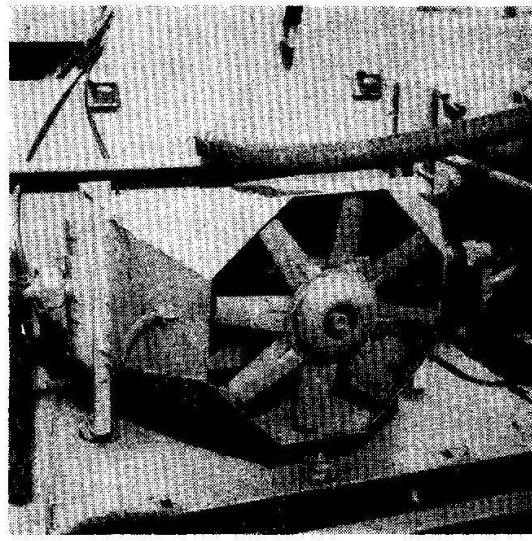
6. Pro vstup do kabiny užívejte k tomu určených stupňů.

7. Sedadlo obsluhy lze nastavit do nevhodnější polohy pro obsluhu.

8. Při práci se strojenými a práškovými hnojivy je nutno používat ochranné pomůcky a



9. Příčný válec s tlumičem



10. Chladič oleje

dodržovat všechny podmínky uvedené ve vyhlášce č. 234/58 Ú. l.

9. Při skládání prašného, suchého materiálu je třeba používat respirátoru pro zachycování prachu (RC-643 nebo podobný).

10. Nakladač smí pracovat ve svazích max. do 8°.

11. Na nakladači se nesmějí přepravovat osoby.

12. Obluha nakladače smí být svěřena jen osobám starším 18 let, které byly pro tuto práci vyškoleny a mají řidičské oprávnění k řízení motorových vozidel skupiny T.

13. Nakladač je dovoleno agregovat s traktory, u kterých je nástup do kabiny z boční strany.

14. Při práci nakladače v zemědělských vozech a prostorách se zvýšeným nebezpečím požáru musí být dodržován „Pozární řády“ jednotlivých pracovišť (použití lapače jisker na traktoru apod.). Topení v těchto případech nepoužívejte.

15. V případě krajně nepříznivého větru na pracovišti nepoužívejte topení nebo stroj přemístěte tak, aby spalinu topení nemohly být násávány do kabiny.

16. Při provozu benzinového topení musí být pohotově ruční hasicí přístroj pro hašení pohorních hmot.

17. Při nakládání sena, slámy, i při práci na nakladače v blízkosti takovýchto hmot, nesmí být benzinové topení používáno.

18. Obsluha nakladače je povinna dbát, aby prostor v okolí benzinového topení nebyl znečištěn hořlavými látkami. Je povinností ten to prostor pravidelně čistit, udržovat v čistotě

sítu v krytu topení, sítko v sání topení a udržovat volné výdechové otvory teplého vzduchu v kabini.

19. Na základě rozhodnutí hlavního hygienika ČSR zn. HEM — 341.3 — 5. 8. 1981 a hlavního hygienika SSR zn. Z — 5682/81 — B/3-06 musí být práce na tomto nakladači pravidelně přerušována nejméně 5 přestávkami o trvání každé přestávky nejméně 10 minut. V době těchto přestávek, nezbytných ze zdravotnického hlediska, nesmí být pracovník vystaven působení nadměrných vibrací.

ad B. Otáčky kloubového hřídele nastavte na 400 za minutu. Není dovoleno pracovat při nižších otáčkách. Při provozu v letním období je nutné sledovat teplotu hydraulického oleje. Při teplotě +50 °C zapněte chladič!

Pro správnou funkci stroje je pro celoroční použití předepsát hydraulický nízkotuhoucí olej OL-N 2. V letním období lze použít olej OL-J 3. (OL-N 2 — celoročně.) Hladina oleje ve skříni nesmí klesnout pod rysku na olejoznaku (stroj v přepravní poloze na rovné vozovce). Úspornost provozu zvýšíme snížením ztrátových časů.

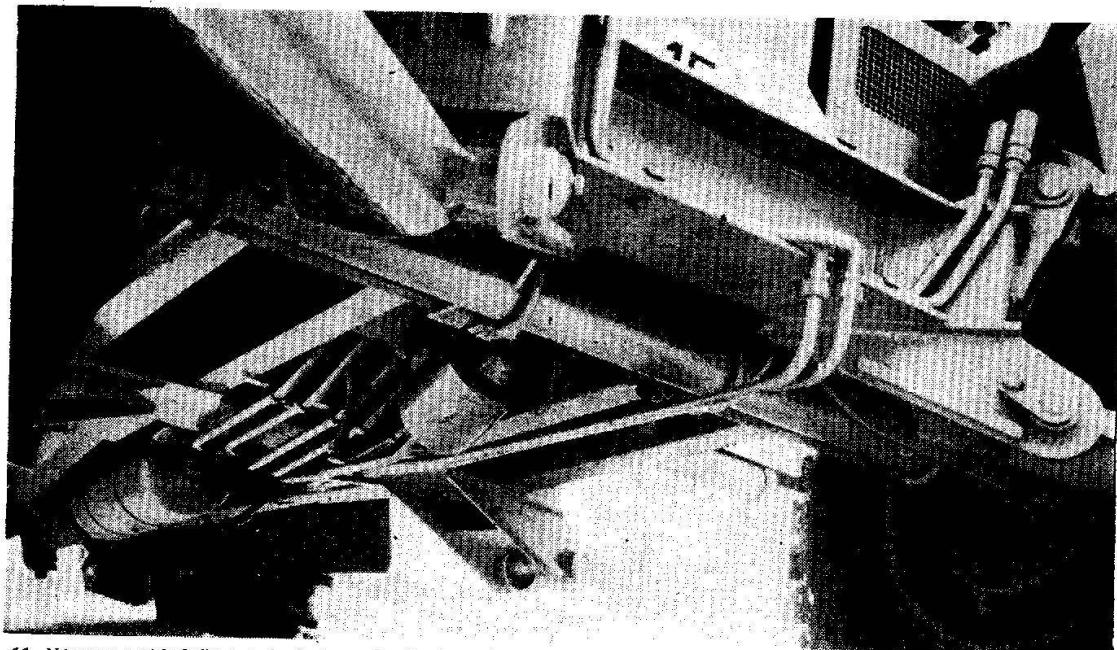
Tyto vznikají:

a) Nevhodným umístěním nakladače na pracovišti (časté přemisťování stroje).

b) Nevhodným umístěním vlečky (otáčení výložníku o velký úhel a neustálé měnění polohu, ve kterém se drapák otáčí).

c) Nedostatečně rychlým odsunem a přísněm vleček.

d) Neúčelnou a neobornou obsluhou, například nevyužíváním možností dvou funkcí současně a nezařazováním pák do krajních poloh.



11. Náprava nakladače a vzdružojem s brzdovým válcem

#### 4.8 PŘESTAVENÍ HLAVNÍHO VÁLCE

Pro přestavení hlavního válce do polohy „výšková“ nebo „hloubková“ a naopak je třeba, aby obsluze nakladače pomohl další pracovník.

1. Rameno výložníku (drapák) opřete o zem tak, aby z válce vyčnívala ještě část pístuice.

2. Vyčepujte horní čep válce: válec je přidržován pomocnýkem.

3. Zasunete pístnici.

4. Nasměrujte pístnici do druhého otvoru a vysuňte ji.

5. Připojte čepem, který zajistěte.

#### 5.0 ÚDRŽBA

Spolehlivost a dobrý výkon nakladače je odvislý od řádně prováděné údržby. Proto je nutné stroj svěřit jen téměř nejsvědomitějším a nej schopnějším.

#### 5.1 HLAVNÍ BODY ŘÁDNÉ ÚDRŽBY

1. Nový nakladač zabíhat bez zátěže po dobu nejméně 4 hodiny při otáčkách kardanu 400/min.

2. Kontrolovat a včas nahrazovat vně poškozené hadice.

3. Denně kontrolovat množství oleje v nádrži.

4. Alespoň po každé hodině provozu několikrát pohnout pákou ovládající lamelové filtry.

5. Používat vždy jen předepsaný druh oleje OLN 2 a OLJ 3 (OLN 2 celoročně a OLJ 3 pro teplotu +5 až +60 °C).

6. Udržovat stále „pod tukem“ všechna mazací místa (mazací tuk A 00).

7. Kontrolovat řádné dotažení šroubů a matic zejména u olejové skříně, podvozku, převodové skříně, horní objímky a příčného válce.

Kontrolovat nahuštění pneumatik na 245 kPa.

8. Při výměně čerpadel nebo čištění magnetického filtru uzavřete sací potrubí uzávěrem na skříni. Při záběhu stroje čistíme magnetický filtr denně (setřeme kovový maz z pláště magnetů).

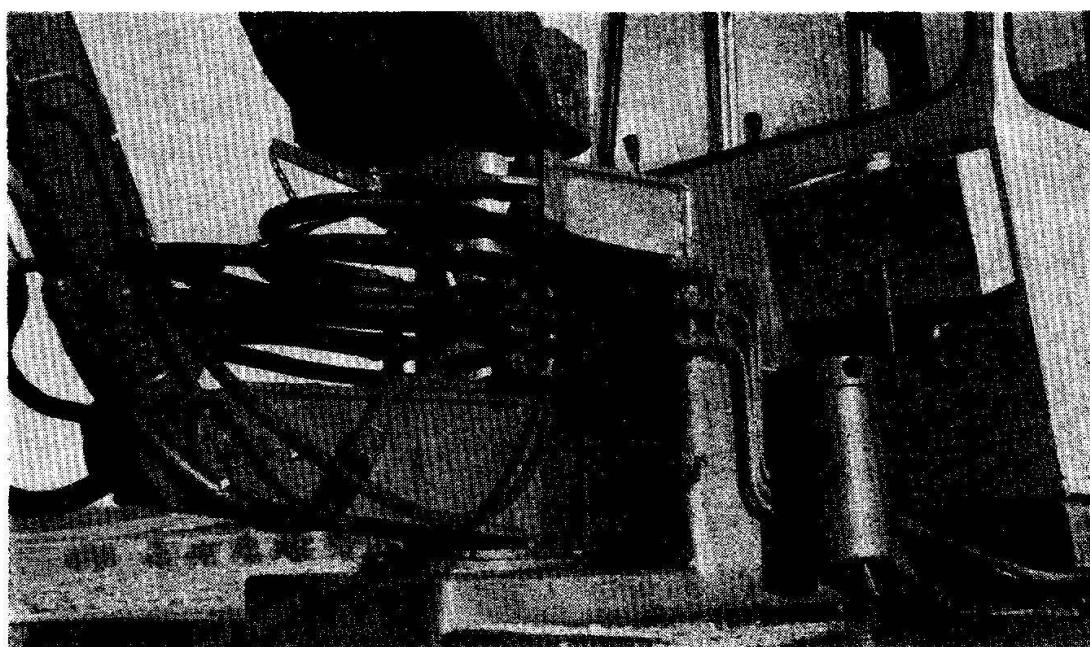
#### P O Z O R !

**Nezapomeňte opět uzávěr otevřít, jinak zapříčiníte vážnou poruchu čerpadla!**

9. Zvýšenou péči při mazání věnujte místům bezprostředně vystaveným styku s nakládanými materiály (podpěry, drapák). Na konci každého týdne provede traktorista řádné ostříkání a očištění. Promazání mazacích míst provádějte podle mazacího plánu. Zkontrolujte těsnost spojů a hadic. Po prvních 100 hodinách provozu vyměňte nebo přefiltrujte olej, vyčistěte lamely filtru včetně permanentních magnetů, také proveďte výměnu filtrační vložky v čističi oleje. Současně vyměňte olej PP 80 v převodové skříni. Další výměny po 1000 hodinách provozu u oleje OLN 2, po 300 hodinách u olej OLJ 3. Přezkoušejte provozní tlak stroje a seřidte na 12,5 MPa (125 kp/cm<sup>2</sup>), manometr je zabudován v kabíně stroje. Pro levý okruh povolíme levý šroub před pákami ovládání, po změnění řádně dotáhněte. Pro pravé čerpadlo je postup obdobný. Plný provozní tlak naběhne po dosažení úvratě libovolné pístnice.

Správné seřízení tlaku zvyšuje bezpečnost provozu a prodlužuje životnost stroje. Provozní tlak se seřídí při teplotě oleje cca 40 °C a předepsaných otáčkách stroje (400/min.).

Pečlivě zkontrolujte svary a porušené ihned opravte. Při opravách svarů použijte elektrod E 52.33 (E-B 125) ČSN 05 5030 nebo E-44-83 (E-B 121) ČSN 05 5027.



12. Nový hydraulický rozvod, který nahradil olejový rozdělovač

### **Upozornění:**

Používáte-li ve větší míře nebo často elektrické spotřebiče, neopomeňte kontrolovat stav akumulátoru traktoru.

### **6.0 PORUCHY A JEJICH ODSTRANĚNÍ**

Při odstranění případných poruch pracujte důkladně a pečlivě, užívejte pouze originálních náhradních dílů a vyskytla-li se porucha špatnou obsluhou, učte se z této chyby, abyste ji již neopakovali. Vyskytla-li se porucha, která není uvedená v této statí a nebudete vědět jak ji odstranit, obratit se na nejbližší autorizovanou opravnu nebo do výrobního podniku Agrozet Humpolec, k. p., odd. OTS. Tamtéž se obraťte se zlepšovacími návrhy a konstruktivní kritikou stroje.

#### **Důležité upozornění k opravám v záručním období**

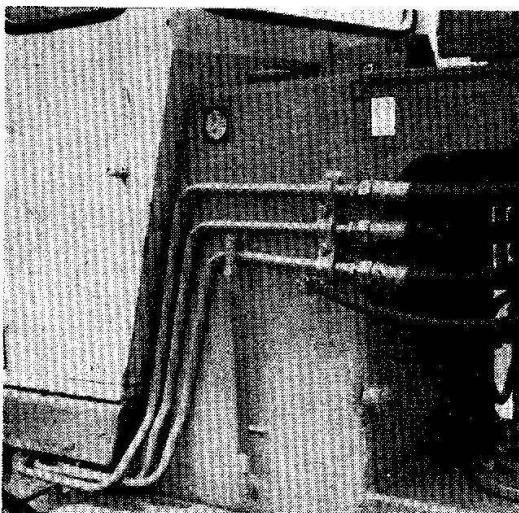
S každým strojem ND 4-027 výrobce dodává sadu těsnících prvků, které jsou výhradně určeny pro opravy hydraulického systému v prvním roce provozu stroje. Uživatel stroje je povinen při provádění záruční opravy opravářem autorizované opravny poskytnout opraváři sadu dodaných prvků, aby oprava mohla být včas a se zárukou kvality provedena. Pokud nebjude uživatelem tato připomínka respektována, výrobce i autorizované opravny odmítou provedení opravy, případně i úhradu nároků vyplývajících z nedodržení včasnosti a jakosti opravy.

#### **6.1 V OBVODĚ NENÍ TLAK**

Veškeré funkce nastavené pákami jednoho nebo druhého obvodu (při zapojeném kardanu) jsou pomalé, nebo vůbec činnost v obvodě nenastala.

##### **Příčina:**

a) Závada v náhonu k čerpadlu nebo vlastního čerpadla.



13. Hydraulický rozvod po pravé straně olejové skříně — umístění olejoznaku

##### **b) Závada v přepouštěcím ventilu.**

Zjištění: Změříme tlak v tom obvodu, který vykazuje poruchu. Při zjištění nižší hodnoty než 12 MPa provedeme seřízení ventilů. Nejčastější příčinou poruchy však bývá nečistota v sedle přepouštěcího ventilu. Ventil demontujte, všechny díly propláchněte a znova smontujte. Opravu vadných ventilů doporučujeme přenechat autorizované opravně.

#### **6.2 SERIŽENÍ VENTILŮ**

Předpoklad: olej v nádrži, teplota cca 40 °C, úplně otevřený uzávěr sání, pročištěné filtry, otáčky kardanu 400 za minutu. Jako kontrolní funkci zařazujeme horní polohu podpěr.

##### **Ventily jistící hydraulický okruh**

Přepouštěcí ventil na rozvaděči má předepsaný provozní tlak 12,5 MPa. Po sejmání krytky a uvolnění kontramaticice seřídte provozní tlak. Otáčením regulačního šroubu doprava se tlak zvyšuje, otáčením doleva se tlak snižuje. Po nastavení správné hodnoty řádně dotáhněte kontramatici a znova zkонтrolujte nastavený tlak.

V záručním období je zakázáno seřizovat přepouštěcí ventil. Při porušené plombě nebude reklamace uznána.

##### **Tlakové ventily VP-8 válce výložníku a otáčení**

Předepsaný tlak — ventil výložníku 14 MPa  
— ventily otáčení 6 MPa

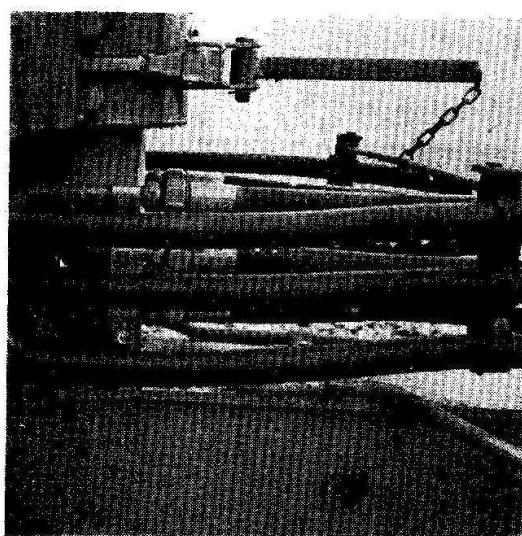
Předepsaný tlak se nejlépe nastavuje mimo nakladač pomocí ručního čerpadla s manometrem.

Seřizování na nakladači se nedoporučuje!

#### **6.3 VADY ČERPADLA**

##### **Zjištění:**

V případě, že není závada v převodové skříni, je vadné čerpadlo, které svěřte k opravě



14. Průchod trubek sloupení a přichycení hadic

odbornému závodu nebo vyměňte za nové.

Jestliže čerpadla silně hučí, jsou zřejmě silně zaneseny filtry nebo netěsní sací okruh. Je nutno vypustit a přefiltrovat olej, pročistit filtry a dotáhnout spoje sacích hadic. Pokud nelze při správné funkci ventilů seřídit správný tlak, jsou opotřebeny funkční plochy čerpadla. Čerpadlo je nutno vyměnit. Opravu čerpadla nelze bez speciálních pomůcek provést.

#### 6.4 PORUCHY VÁLCE

— Po pístnici stéká olej.

Příčina:

Porušená manžeta ve víku válce.

Oprava:

Demontovat válec, vyjmout pístnici, sejmout píst a vyměnit manžetu ve víku.

— Při správně seřízeném tlaku válec „nemá sílu“.

Příčina:

Porušené těsnící elementy v pístu.

Oprava:

Demontáž válce a výměna poškozených těsnících elementů.

Při této montáži provedte kontrolu těsnících kroužků. Při jejich poškození je vždy vyměňte.

#### 6.5 SVISLÝ SLOUP SE NEOTÁČÍ

Příčina:

a) Závada v příčném válci.

b) Po demontáži příčného válce nelze se sloupelem otočit.

Příčina:

vadné ložisko radiální nebo axiální.

Odstanění:

Při demontáži otočného sloupu se postupu-

je tak, že po odmontování hlavního válce a výložníku odpojíme hadici od hydraulických trubek procházejících slouolem. Dále odšroubujeme šrouby pouzdra u dolní konzoly a šrouby konzoly horní. Po stažení třmenu horní konzoly je možno vysunout otočný sloup ze spodní konzoly a provést kontrolu, popřípadě výměnu ložisek.

#### 6.6 SVISLÝ SLOUP S VÝLOŽNÍKEM SE OTÁČÍ SAMOVOLNĚ PO VRÁCENÍ PÁKY DO NEUTRÁLNÍ POLOHY

Příčina:

Špatná funkce pojíšovacích ventilů příčného válce způsobená únavou materiálu pružiny nebo jejím prasknutím.

Odstanění:

Nakladač vyrovnáme do vodorovné polohy. Seřízení ventilů se provede uvolněním vnější matice a dotažením stavěcího šroubu. Seřizujeme tak, aby při zastavení otáčení s plným břemenem na max. dosahu ramene výložníku ventil dobrzdil asi na dráze 0,5–1 m. Stavěcí šroub maticí opět zajistíme. (Informativně — otočení šroubu o jedno stoupání závitu je cca 3 MPa.) Opravu ventilu přenechte autorizované opravě. Tlak ventilů je nastaven na 6+0,5 MPa.

#### 6.7 POMALE OTÁČENÍ V JEDNOM SMĚRU

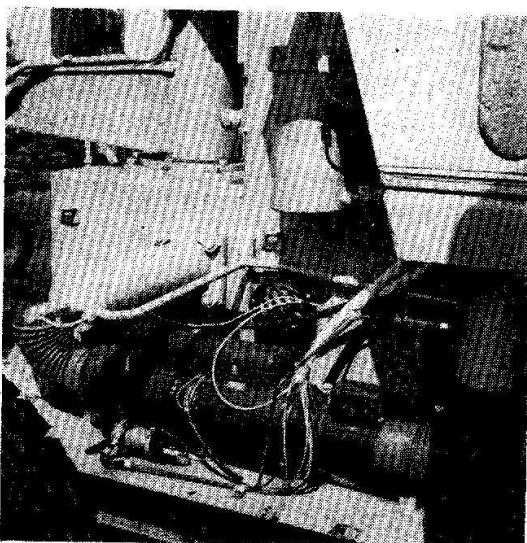
Předpoklad: Správně seřízené pojíšovací ventily. Odpovídající rychlosť při otočení o 180° je 7–8 s.

Příčina:

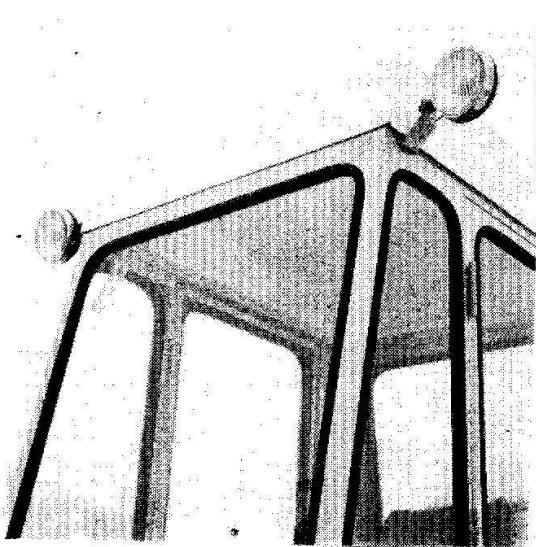
Píst tlumiče se nevrací — trvale škrtí průtok.

Odstanění:

Demontovat tlumič na konci příčného válce, podle možnosti opravit nebo vyměnit.



15. Benzinové topení BN 4/I.



16. Umístění světlometů na kabíně

## 6.8 DOJEZD DO KRAJNÍ POLOHY NENÍ TLUMEN

Předpoklad:

Správná funkce pístu tlumiče.

Příčina:

Netěsnost v sedle obtoku.

Odstranění:

Rozetrapat, vyčistit, vytvořit nové sedlo nebo vyměnit.

## 6.9 ČINNOST HYDRAULICKÝCH ZÁMKŮ

Kontrola funkce podpěr: Nakladač zvedneme na podpěrách (kola podvozku 5 až 10 cm nad zemí). Vypneme náhon k čerpadlům a zařadíme funkce zvedání podpěr. Při správné činnosti hydraulických zámků nakladač neklesá.

Při poklesu nakladače je porucha v hydraulických zámcích. Zámkы vyměníme nebo dáme k seřízení do autorizované opravny.

Kontrola funkce zámků zvedacích válců: Nakladač ustavíme na podpěry. Do drapáků naberejme materiál a vyložíme na maximální dosah (vodorovná poloha). Vypneme náhon k čerpadlům a zařadíme funkci zvedání postupně pro oba válce. Při poklesu břemene je porucha v hydraulických zámcích.

## 6.10 PRASKLÁ HADICE

Odstranění:

Uvolnit a nahradit novou z náhradních dílů (Js 13 i Js 16).

## 6.11 PROPŮŠTĚNÍ OLEJE VE ŠROUBENÍ A JINÝCH HYDRAULICKÝCH ELEMENTECH

Příčina: Povolená přesuvná matici, špatné dosednutí těsnícího kuželet po předchozím povolení (při demontáži trubek), prasklé pájení těsnícího kuželet k trubce, prasklá trubka u pá-

jení, vadné těsnění nebo těsnicí „O“ kroužky.

Poznámka: Při dotahování matic na šroubení, které je napájeno na trubkách, je nutné použít dvou klíčů, jinak může dojít k ukroucení trubky. Zahřeje-li se trubka pájením těsnícího kuželetu, nesmí se ochladit ponořením do vody. Zkřehla by a brzy tlakem praskla.

## 6.12 NETĚSNOST PŘED ŠROUBENÍM

Příčina: Porušené těsnění nebo nedotažené šroubení.

Odstranění: Vyměníme těsnění. Nemí-li po ruce originální, použijte hliník nebo vyžáhanou měď.

## 6.13 SEŘÍZENÍ DORAZŮ DO KRAJNÍCH POLOH

Při výměně dorazů na olejové skříně postupujte následovně:

1. Vyjměte staré dorazy.
2. Otočte výložníkem až do nejkrajnější polohy.

3. Odměřte mezeru, která zbývá mezi rameňem otáčení a koncem trubky, ve které byl doraz.

4. K této vzdálenosti připočteme 5 mm. Tak získáme rozměr, o který musí doraz vyčňovat z vedení.

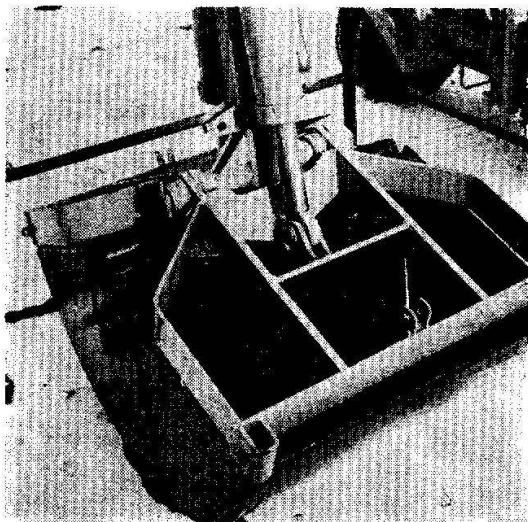
5. Připravíme nový doraz, zkontrolujeme, zda z trubky nevypadla tlumící guma, vložíme doraz a zajistíme.

Při větším omačkání dorazů je nutné jejich seřízení nebo výměnu. Jinak by hřeben příčného válce narážel na víka příčného válce a mohlo by dojít k poruše.

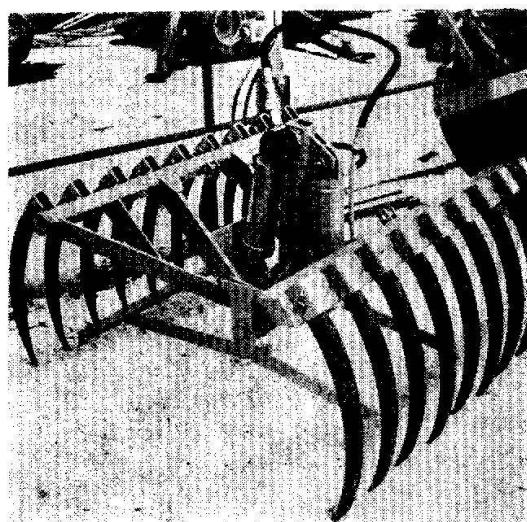
## 6.14 PORUCHY MECHANICKÉ

Utržení svaru

Trhlinu pokud možno stáhnout do původního stavu, vysekat materiál pro „V“ svar a svařit



18. Drapák s čelistmi na štěrkopísek ( $0,3 \text{ m}^3$ )



19. Drapák s hraty na chlévskou mrvu včetně vytíracího zařízení ( $0,5 \text{ m}^3$ )

elektricky pouze elektrodou E-52.33 (E-B 125) ČSN 05 5030 nebo E-44.83 (E-B' 121) ČSN 05 5027.

#### 6.15 OHNUTÍ HROTŮ NA CHLÉVSKOU MRVU

Příčina: Záběr do kamenitého dna hnojiště, záběr o zaházenou okrajovou zeď nebo kámen v mrvě.

Odstranění: Hrot (odlitek z Mn-ocelolitiny) vyměnit za náhradní a defektní vykovat za studena.

V případě jiného materiálu postupovat podle použitého materiálu.

Poznámka: Každé ohnutí hrotu zvětšuje jeho odpor proti vnikání do mrvy a další ohnuty postupuje rychleji. Proto je nutno hroty včas opravit.

#### 6.16 VZDUCHOTLAKÁ SOUPRAVA

Údržba, seřízení a odstraňování poruch jako u traktorových vlečných vozů.

#### 6.17 BENZINOVÉ TOOPENÍ

Do kabiny je přiveden teplý vzduch od benzínového topení BN 4/I. Návod k obsluze topení je dodáván se strojem. Uzavírací kohout benzínu je pod benzínovou nádrží. Topení má regulaci topného výkonu.

##### POZOR!

Při práci v blízkosti hořlavých předmětů dbejte bezpečnostních předpisů, případně topení vůbec nezapínejte.

#### 7.0 PŘÍSLUŠENSTVÍ

K základnímu provedení stroje (podvozek, skříň, kabina, výložník, rameno výložníku, vál-

ce, vidlice drapáku, zajišťovací táhla drapáku) je možno montovat následující příslušenství:

1. drapák na štěrkopísek ( $0,3 \text{ m}^3$ )
2. drapák na chlévskou mrvu ( $0,5 \text{ m}^3$ )

#### Připojené příslušenství

7.1 Drapák na štěrkopísek se připojí k na-kladaci čepem, který je ve vidlici drapáku u zá-kladního provedení stroje. Po sčepování a za-jištění čepu provedeme propojení hydraulických hadic. Z důvodu jednoduché a rychlé montáže jsou hadice mezi ramenem a drapá-tem vybaveny rychlospojkami.

Drapák se montuje hadicemi směrem od na-kladače.

Čelisti na štěrkopísek jsou připojeny k rá-mům drapáku  $0,3 \text{ m}^3$ . Každá čelist dvěma šrouby v zadní části čelisti a dvěma šrouby u hlavního čepu drapáku. Obě čelisti jsou shodné.

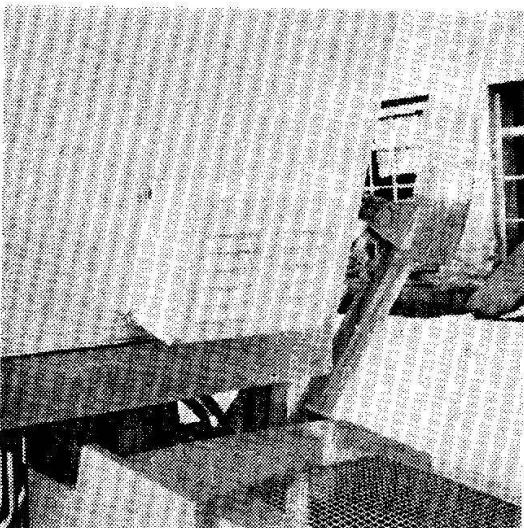
7.2 Drapák na mrvu se připojí stejným způ-sobem jako drapák na štěrkopísek. Hroty na mrvu jsou uchyceny k rámu drapáku šrouby M 16×60. Na hlavní čep rámu se montuje vy-tírací zařízení.

#### 8.0 ZÁVĚR

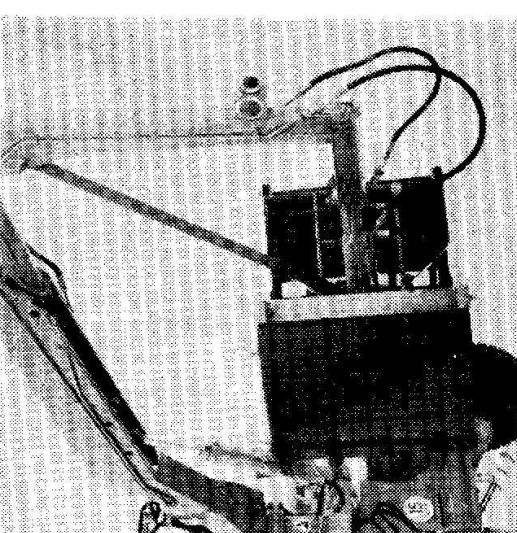
Tato knížka je dodávána s každým strojem spolu se záručním listem a technickým osvěd-čením. Pro spolehlivý provoz je nezbytně třeba, aby byla prostudována dříve, než trakto-rista začne s nakladačem pracovat. Právě tak řádné udržování, čistění a promazání prodlu-žuje životnost a spolehlivost stroje.

#### 8.1 UPOZORNĚNÍ

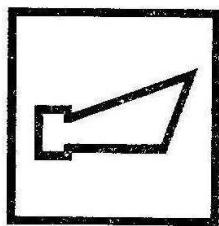
Technické údaje a popisy uváděné v příručce platí pro současný stav výroby a nejsou zá-vazné pro případné konstrukční úpravy vyzá-dané výrobou a provozem.



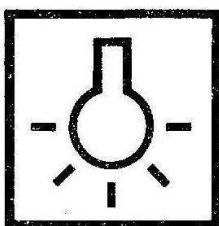
17. Větrání kabiny je zajištěno ventilátorem



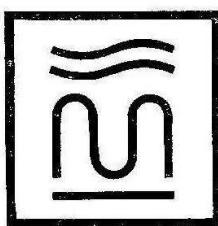
20. Transportní poloha výložníku s drapátkem.  
Propojení rychlospojkami urychluje vlastní připojení drapáku



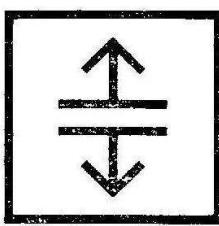
A)4



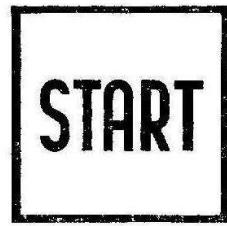
B)5



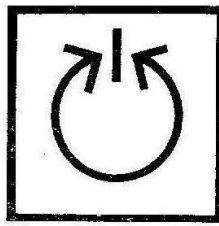
C)7



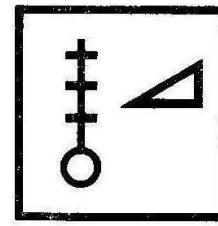
D)9



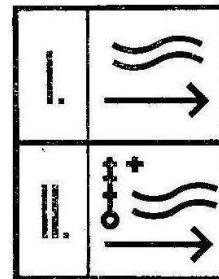
E)10



F)11



G)15

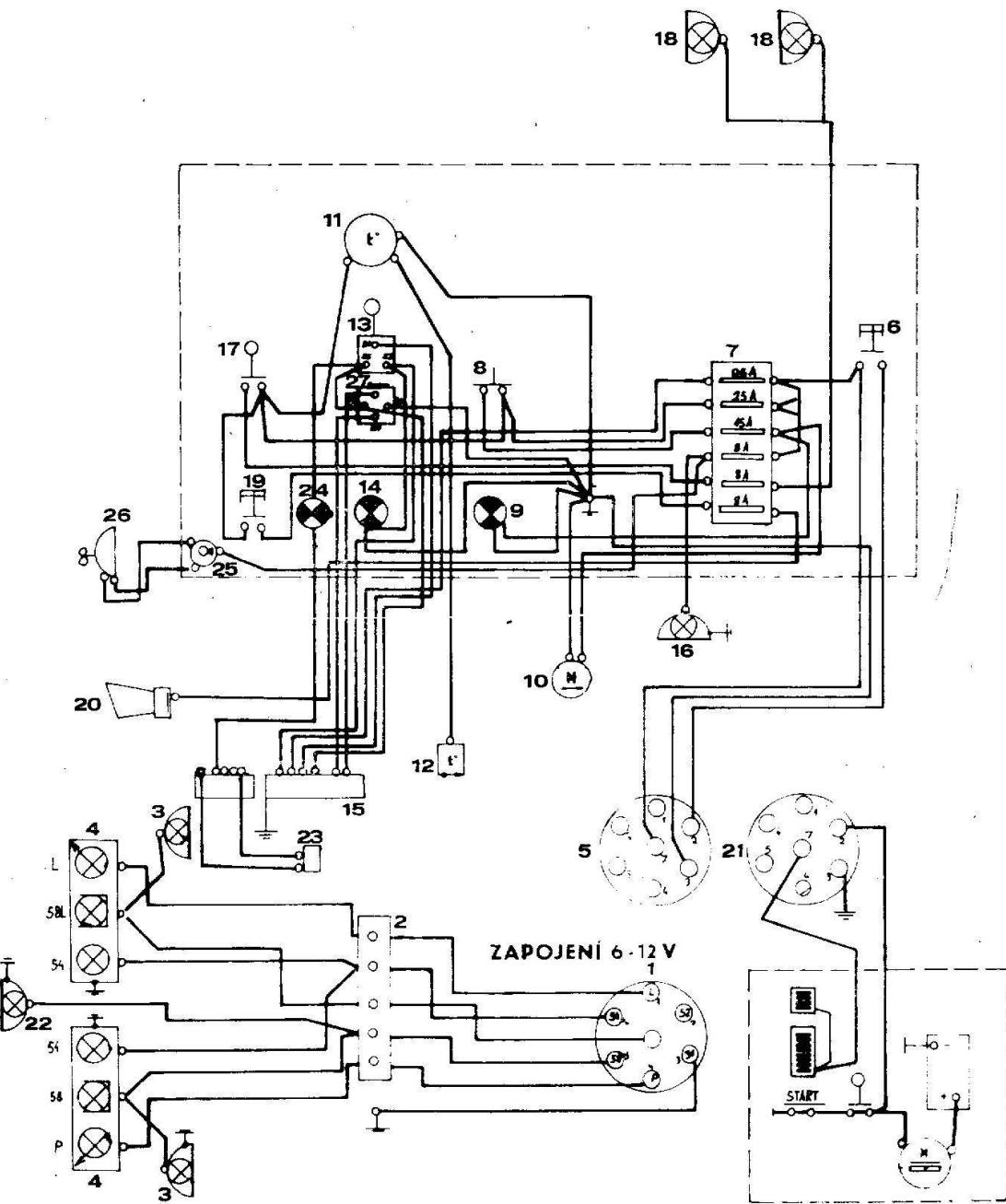


H)6

#### Vysvětlení symbolů na přístrojové desce

- A)4 Tlačítko houkačky  
 B)5 Spínač pracovního reflektoru  
 C)7 Spínač chlazení oleje s kontrolkou  
 D)9 Páka ovládání zajištění otáčení nakladače  
 E)10 Tlačítko startéru motoru traktoru

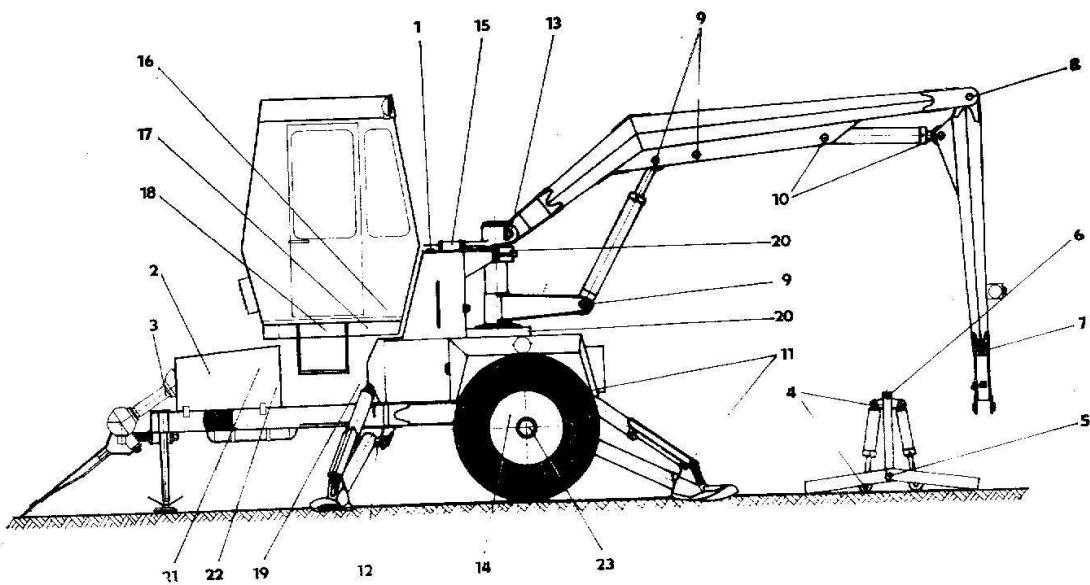
- F)11 Páka ovládající otáčky motoru traktoru  
 G)15 Táhlo regulace výkonu topení  
 H)6 Spínač topení s kontrolkou  
     I. poloha -- studený vzduch  
     II. poloha -- teplý vzduch



Tabulka II. — Elektrické schéma

**Elektrické schéma propojení a elektrického vybavení nakladače ND 4-027**

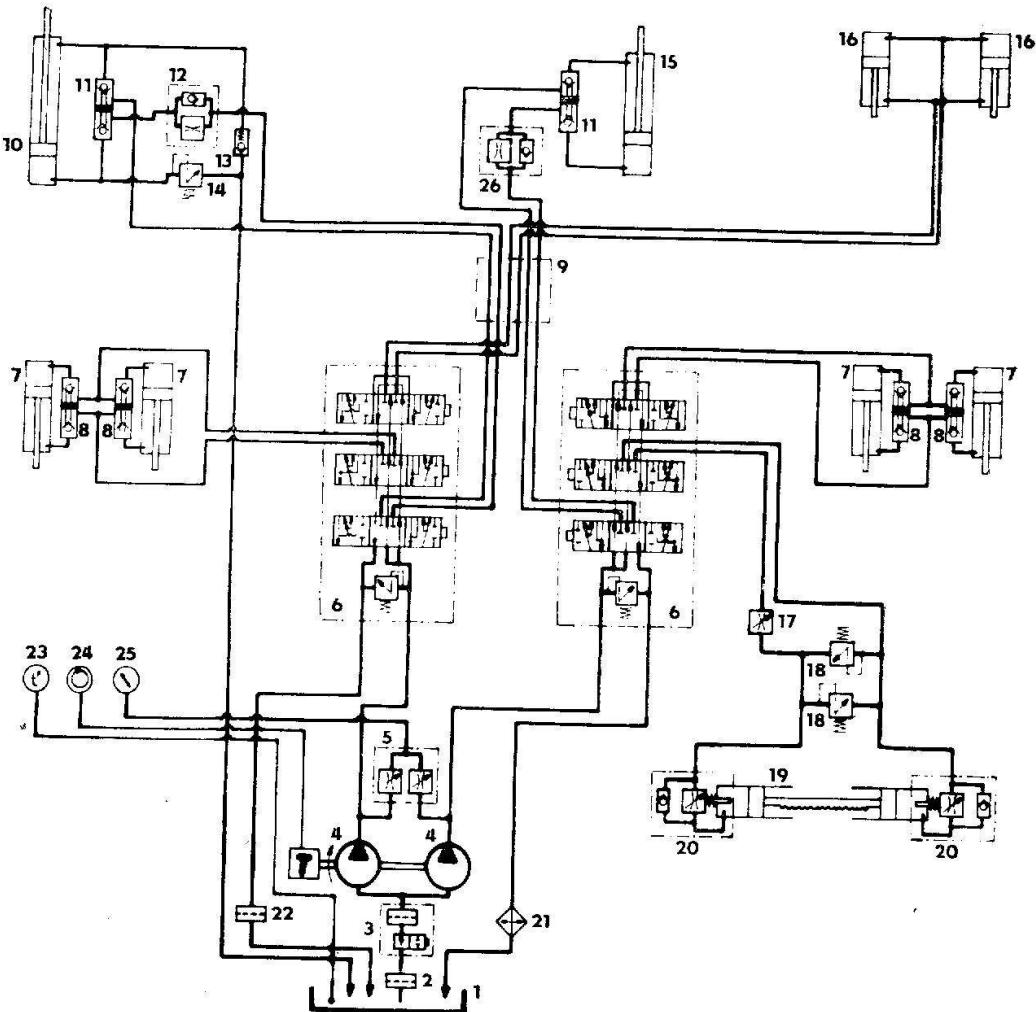
Pozice	Název	Číslo JKPOV	Pozice	Název	Číslo JKPOV
1	Vidlice	443 857 015 042	16	Svitilna strojní	443 313 104 102
2	Svorkovnice	443 856 003 025	17	Spínač zasouvací	443 851 133 001
3	Svitilna obrysová	443 312 305 109	18	Světlomet	443 311 319 109
4	Svitilna zadní skupinová	443 312 268 103	19	Spínač tlačítkový	443 854 003 001
5	Vidičce	443 857 015 042	20	Houkačka 110 — 12 V	443 321 607 000
6	Spínač tlačítkový	443 854 001 001	21	Zásuvka	443 857 027 002
7	Skříňka pojistková	443 101 939 960	22	Svitilna (pro MLR)	443 312 304 109
8	Spínač zasouvací	443 851 131 001	23	Čerpadlo palivové (dodává se s topením)	443 755 520 100
9	Svitilna kontrolní	443 316 904 109	24	Svitilna kontrolní — přehrátky (červená, dodává se s topením)	443 316 972 109
10	Motor jednoběžový	443 132 018 063	25	Spínač otočný	443 853 125 053
11	Teploměr	443 414 051 060	26	Sestava — víko s držákem a el. motorem	443 960 520 212
12	Čidlo	443 429 037 050	27	Relé (dodává se s topením)	443 811 445 710
13	Přepínací skříňka (dodává se s topením)	443 861 440 000			
14	Svitilna kontrolní — běhu (zelená, dodává se s topením)	443 316 972 109			
15	Topení BN 4/I — 12 V	443 522 600 700			



Tabulka III. — Mazací plán

**Mazací plán všech důležitých míst nakladače ND 4-027 včetně náplně olejové skříně nádrže  
a převodové skříně**

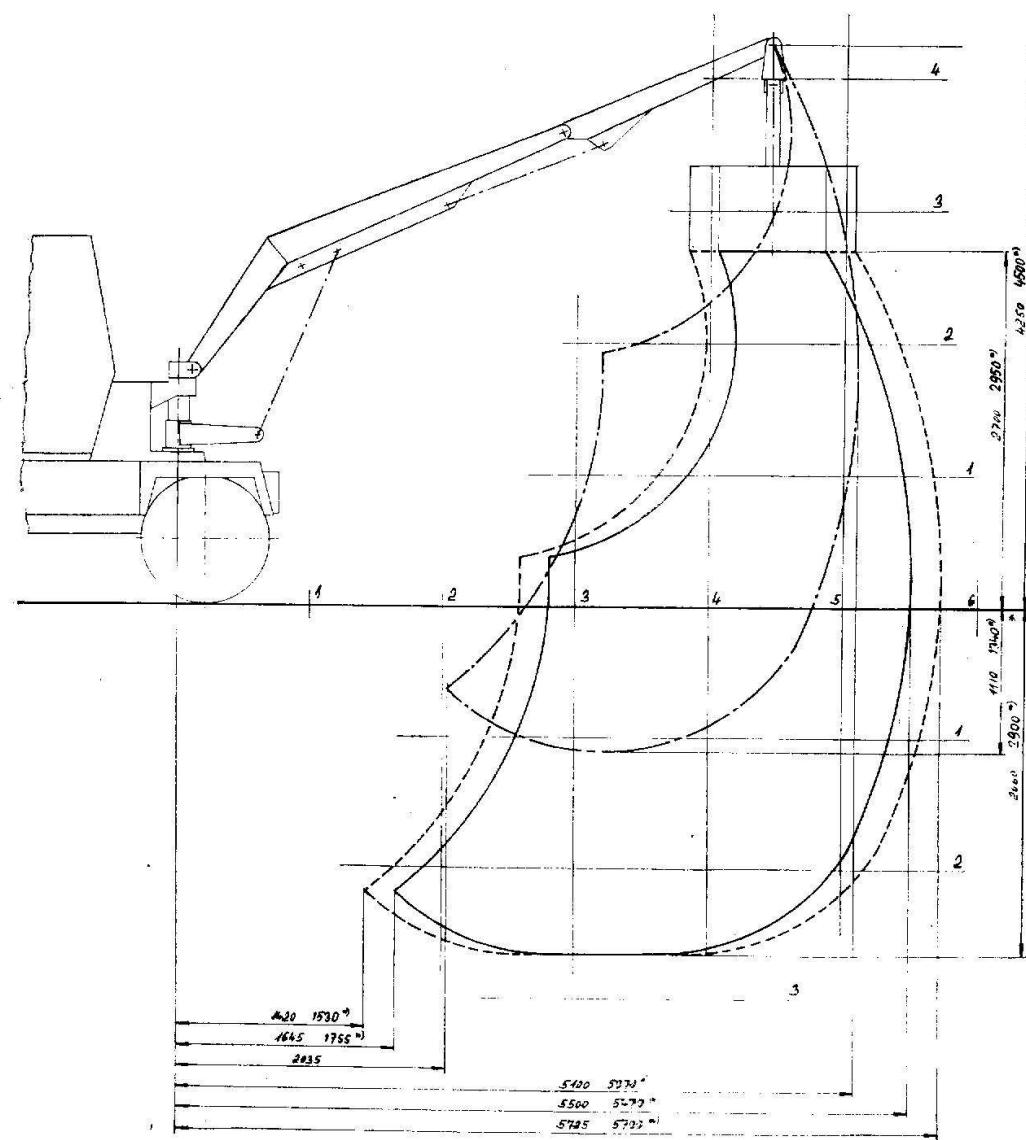
Pozice	Místo	Počet míst	Olej, tuk	Termín
1	Olejová nádrž		OL-N 2, celoročně	Výměny podle návodu k obsluze
2	Převodová skříň		OL-J 3, pouze v létě PP 80	Výměny podle návodu k obsluze
3	Kloubový hřídel			Podle návodu kloboukového hřídele
4	Čepy válce drapáku	4	A 00	Po 10 hodinách provozu
5	Hlavní čepy rámů	1	A 00	Po 10 hodinách provozu
6	Cep závěsu drapáku	1	A 00	Po 10 hodinách provozu
7	Čep vidlice	1	A 00	Po 20 hodinách provozu
8	Čep ramene	2	A 00	Po 20 hodinách provozu
9	Čepy válce výložníku	2	A 00	Po 20 hodinách provozu
10	Čepy válce ramene	2	A 00	Po 20 hodinách provozu
11	Čepy válců podpěr	4	A 00	Po 20 hodinách provozu
12	Čepy podpěr	2	A 00	Po 20 hodinách provozu
13	Čepy výložníku	4	A 00	Po 40 hodinách provozu
14	Čepy brzdových klínů	1	A 00	Po 80 hodinách provozu
15	Zajistění otáčení	5	PP 80	Po 40 hodinách provozu
16	Páky ovládání	3	PP 80	Po 40 hodinách provozu
17	Čepy pedálů	8	PP 80	Po 40 hodinách provozu
18	Táhla ovládání	3	PP 80	Po 40 hodinách provozu
19	Ovládání filtrů	2	NH 2	Po 600 hodinách provozu
20	Ložiska sloupu	1	PP 80	Po 200 hodinách provozu
21	Náhon otáčkoměru	1	PP 80	Po 200 hodinách provozu
22	Bowden plynů	2	NH 2	Po 600 hodinách provozu
23	Ložiska kol			



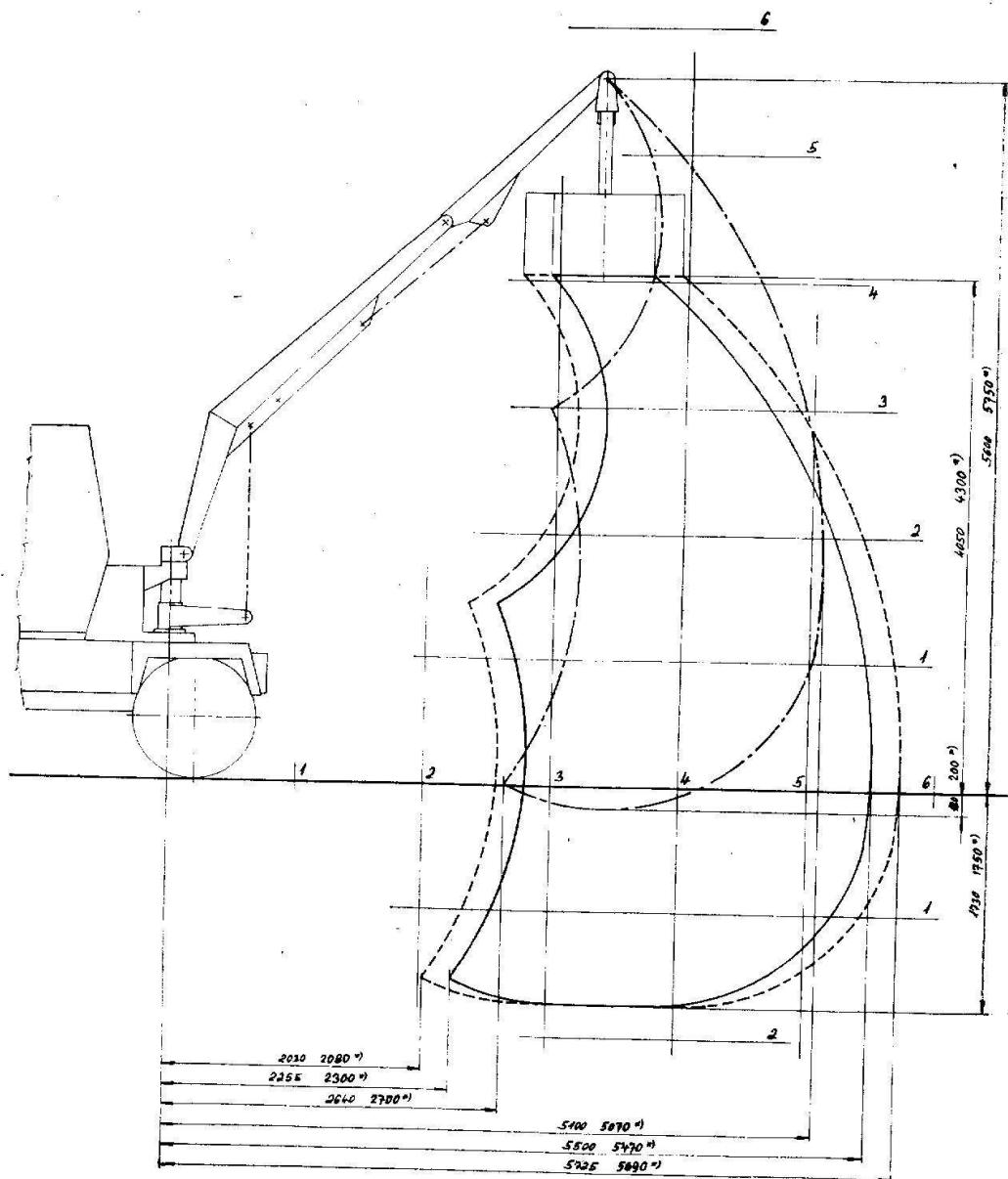
Tabulka IV. — Hydraulické schéma

**Hydraulické schéma s typovým označením hydraulického vybavení nakladače ND 4-027**

Pozice	Název	Číslo JKPOV	Počet	Typ. označení
1	Olejová skříň	532 910 960 205	1	
2	Čistič	443 741 136 800	2	F 404 Z 78
3	Uzávěr s filtrem	532 978 390 016	1	
4	Čerpadlo	336 146 466 131	2	U-40
5	Uzávěr	532 982 390 015	1	
6	Rozvaděč	336 441 123 802	2	JR 18
7	Válec	532 982 921 115	4	$\varnothing 80 \times 498$
8	Hydraulický zámek	336 524 125 464	4	VZD 10
9	Rozdělovač	532 982 921 405	1	
10	Válec	532 982 921 105	1	$\varnothing 90 \times 628$
11	Hydraulický zámek	336 524 125 466	2	VZD 16
12	Ventil	532 988 290 225	1	
13	Zpětný ventil	336 521 501 019	1	VJ 1-10-005-001
14	Ventil	336 511 101 518	1	VP 8 — 14
15	Válec	532 982 921 135	1	$\varnothing 90 \times 499$
16	Válec	532 982 921 125	2	$\varnothing 80 \times 198$
17	Regulační ventil	532 988 290 305	1	
18	Ventil	336 511 101 518	2	VP 8 — 6
19	Válec	532 982 260 315	2	$\varnothing 90$
20	Tlumič	532 988 290 025	2	
21	Chladič	532 983 490 045	1	
22	Filtr	532 978 290 015	1	
23	Teplovůz.	443 414 051 060	1	
24	Otáčkoměr	443 412 000 001	1	
25	Tlakoměr	388 411 221 146	1	$0 + 25 \text{ MPa} (\varnothing 63 \text{ typ 03 358})$
26	Ventil	532 988 290 265	1	



Výkresový graf maximálního hloubkového dosahu



Výkresový graf maximálního výškového dosahu

# Seznam příslušenství a vybavení hydraulického nakladače ND 4-027 platné pro rok 1990

<b>A. Nakladač ND 4-027</b>	536 544 027 031	1 ks
<b>B. Příslušenství stroje</b>		
Drapák na štěrkopísek	536 995 450 078	1 ks
Drapák na mrvu	536 995 450 068	1 ks
<b>C. Vybavení stroje</b> — uloženo v kabíně nakladače		
Hadice vysokotlaká Js 16×300	336 632 105 605	1 ks
Hadice vysokotlaká Js 16×500	336 632 105 610	1 ks
Hadice vysokotlaká Js 16×700	336 632 105 614	1 ks
Hadice vysokotlaká Js 16×1120	336 632 105 622	1 ks
Hadice vysokotlaká Js 13×500	336 632 552 113	1 ks
Hadice vysokotlaká Js 13×800	336 632 552 119	1 ks
Hadice vysokotlaká Js 13×1250	336 632 552 126	1 ks
Kroužek těsnící s = 1,5	532 096 209 745	5 ks
Kroužek těsnící s = 1,5	532 096 209 755	10 ks
Kroužek těsnící s = 2	532 096 209 815	2 ks
Kroužek těsnící 90×80	273 111 012 401	2 ks
Kroužek těsnící 80×70	273 111 012 381	5 ks
Kroužek těsnící 36×2	273 111 014 164	5 ks
Kroužek těsnící 32×2	273 111 014 144	2 ks
Kroužek stírací 50	273 111 540 161	2 ks
Kroužek stírací 55	273 111 540 171	7 ks
Kroužek 110×100	273 111 010 444	2 ks
Manžeta 50×60	273 112 495 104 (273 112 490 131)	1 ks
Manžeta 65×55	273 112 490 541 (273 112 490 541)	4 ks
Manžeta 70×80	273 112 495 134 (273 112 490 141)	4 ks
Manžeta 80×90	273 112 490 051 (273 112 490 051)	1 ks
Zárovka 12 V/10 W	347 224 241 500	1 ks
Zárovka 12 V/10 W	347 223 252 240	1 ks
Zárovka 12 V/2 W	347 335 232 000	1 ks
Zárovka C 11—12 V/5 W	347 226 232 500	2 ks
Autopojistka ker. 25 A	443 859 006 816	2 ks
Autopojistka ker. 15 A	443 859 004 814	1 ks
Autopojistka ker. 8 A	443 859 002 812	1 ks
Jískrožhavení svíčka PAL 27.50 — dodává se s topením		
Klíč trubkový 41	413 321 000 413	1 ks
Klíč trubkový oboustranný 30×32	413 321 130 320	1 ks
Klíč hákový 110×115	413 311 711 110	1 ks
Klíč nástrčný 14 šestihranový	413 324 001 400	1 ks
Klíč zavřený 8 čtyřhranový	413 311 400 080	1 ks
Klíč otevřený 36 jednostranný	413 311 100 360	1 ks
Klíč otevřený 46 jednostranný	413 311 100 460	1 ks
Rukojet ke klíči 16	413 322 216 400	1 ks
Rukojet ke klíči 20	413 322 220 500	1 ks
<b>D. Vybavení stroje</b> — uloženo v kabíně nakladače		
Propojení traktoru kompletní (konzoza kompletní kon	zola, bowden spojka)	
Reflektor do mlhy bílý	443 311 319 109	2 ks
Zárovka 12 V/35 W, patice Ba 20 s	347 221 224 541	1 ks
Návod na obsluhu benzínového topení		
Návod na katalog ND k ND 4-027		1 ks

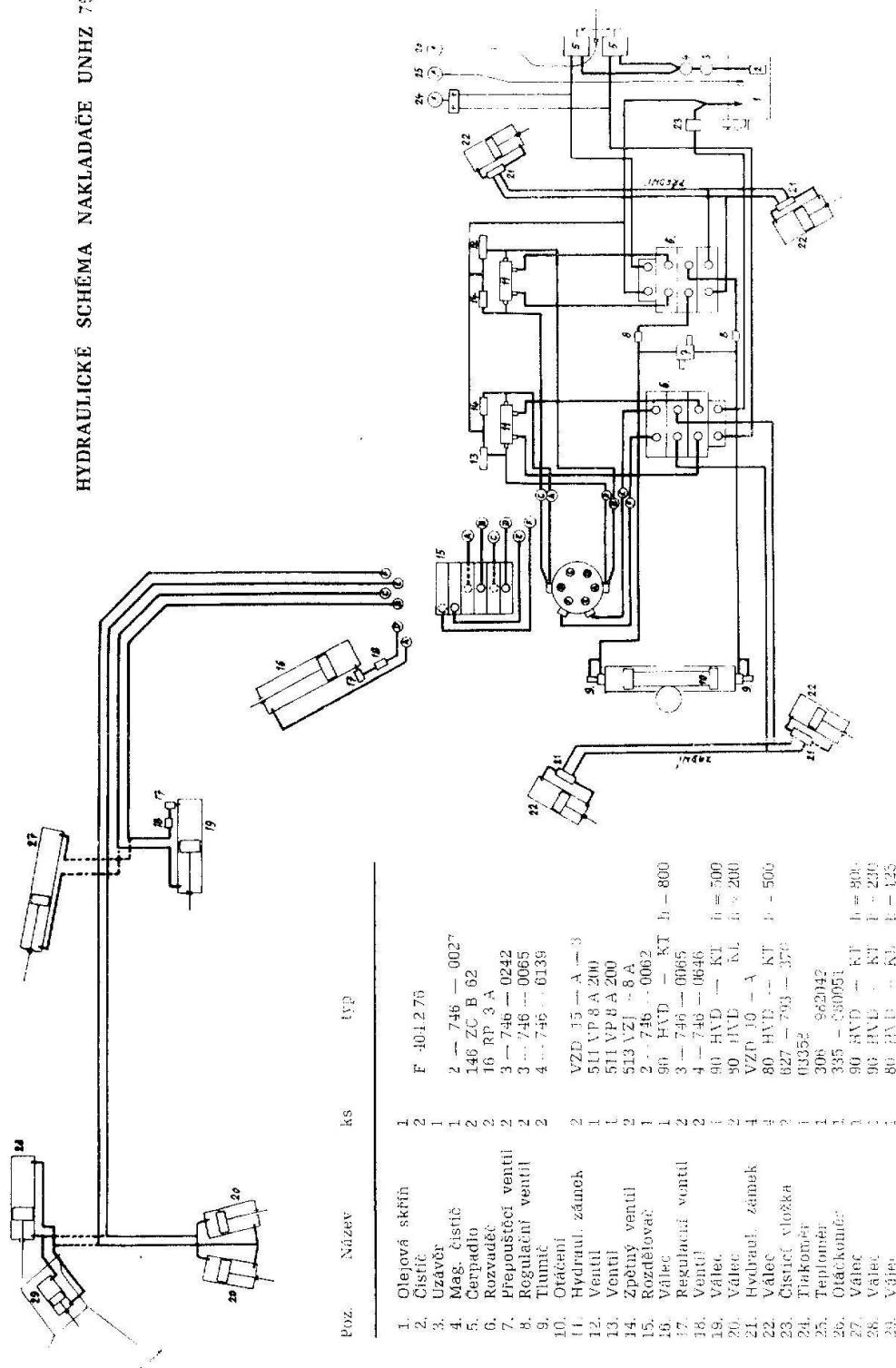
#### **Důležité upozornění k opravám v záručním období**

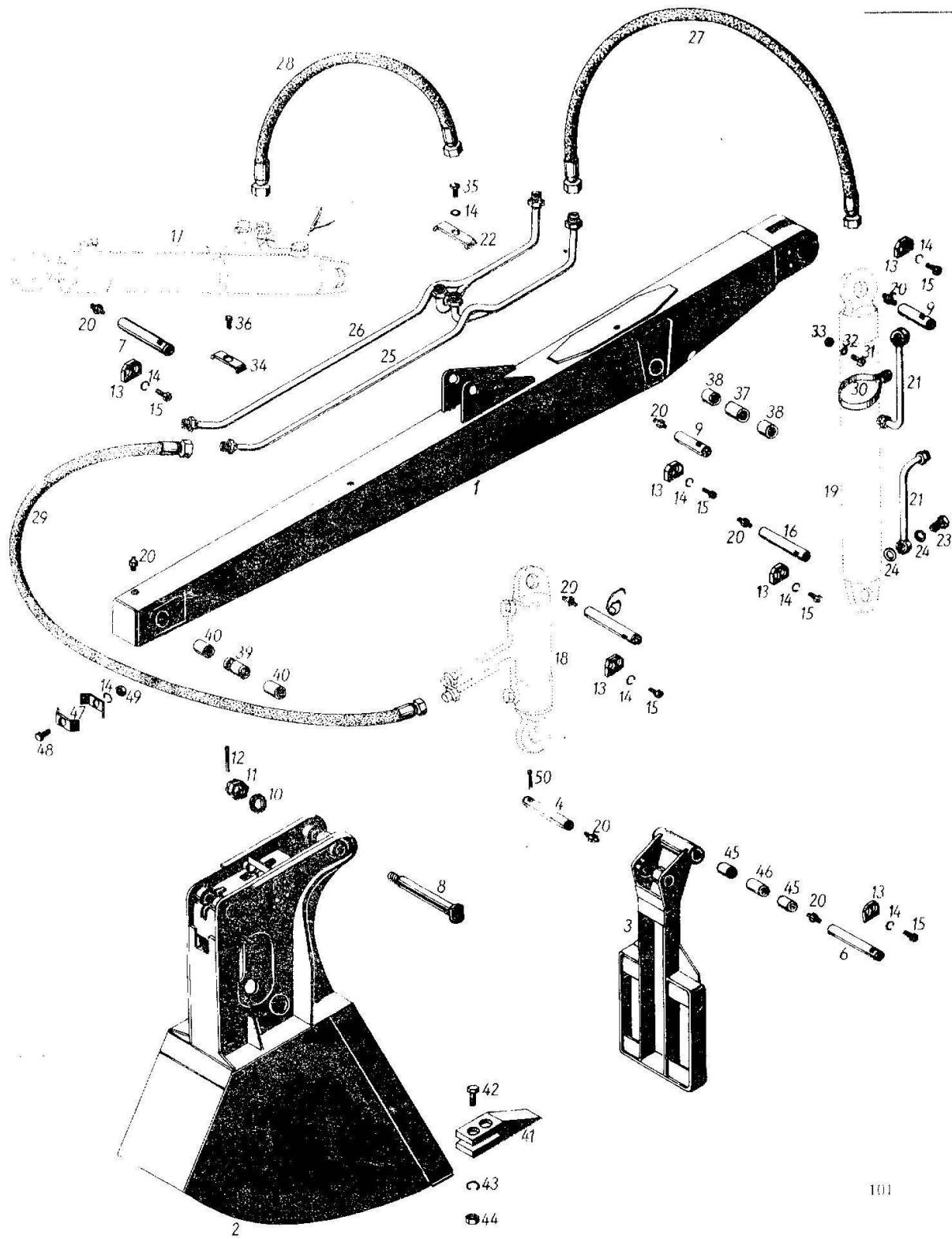
S každým strojem ND 4-027 dodává výrobce výše uvedenou sadu těsnících prvků, které jsou výhradně určeny pro opravy hydraulického systému v prvním roce provozu stroje. Uživatel stroje je povinen při provádění záruční opravy opravářem autorizované opravny poskytnout opraváři sadu dodaných prvků, aby oprava mohla být včas a se zárukou kvality provedena. Pokud nebude

uživatelem tato připomínka respektována, výrobce i autorizované opravny odmítou provedení opravy, případně i úhradu nároků vyplývajících z nedodržení včasnosti a jakosti opravy.

Výrobni poznámk si vyhrazuje právo na možnost vyskytujících se rozdílů mezi uváděnými údaji a skutečným stavem výroby, neboť vývoj nakladače neustále pokračuje a technický stav stroje je obměňován a doplňován.

HYDRAULICKÉ SCHÉMA NAKLADAČE UNHZ 756





### 34 PODKOPOVÁ LOPATA

Pozice	Název - označení	Počet kusů	Objednací číslo ČSN	Poznámka
1	Rameno	1	474 9 7437 034 5	
2	lžice	1	474 9 7447 030 5	všechně pozic 37-40
3	Střírací zařízení	1	474 9 7437 015 5	všechně pozic 41-44
4	Čep	1	474 0 9320 015 5	všechně pozic 45 a 46
5	Čep	5	474 0 9320 006 5	
6	Čep	2	474 0 9320 007 5	
7	Čep	1	474 0 9320 008 5	
8	Čep	1	474 0 9371 032 5	
9	Čep	2	474 0 9320 014 5	
10	Podložka	1	474 0 9220 054 5	
11	Matici M 30 · 2	1	ČSN 02 1411.25	
12	Závlažka 6,3 · 56	1	ČSN 02 1781.05	
13	Phložka	6	474 0 9830 005 5	
14	Podložka 8,2	15	ČSN 02 1740.05	
15	Sroub M 8 · 16	12	ČSN 02 1103.15	
16	Čep	1	474 0 9320 015 5	
17	Hydraulický válec 90/55/630	1		viz tabulka 36
18	Hydraulický válec 80/50/1125	1		viz tabulkou 40
19	Hydraulický válec 90/55/800	1		viz tab. 35, poz. 1-13
20	Ručnice KM 10 · 1	8	ČSN 02 7421.3	
21	Trubka	2	474 0 1943 010 5	
22	Příchytká	1	474 0 9841 016 5	
23	Duň řouch	2	474 0 9026 036 5	
24	Těsnící kroužek 22 · 27	4	474 0 9020 975 5	
25	Trubka	1	474 0 1945 106 5	
26	Trubka	1	474 0 1945 119 5	
27	Vysokotlaká hadice 18 · 1250	2		Technometra Praha
	závit M 27 · 2, provedení 2 D			
28	Vysokotlaká hadice 18 · 1120	2		Technometra Praha
	závit M 27 · 2, provedení 2 D			
29	Vysokotlaká hadice 18 · 13	2	474 9 8823 032 5	
30	Příchytká	2	474 0 9842 010 5	
31	Sroub M 6 · 28	2	ČSN 02 1101.12	
32	Podložka 8,4	2	ČSN 02 1740.00	
33	Matici M 6	2	ČSN 02 1401.21	
34	Příchytká	1	474 0 9841 013 5	
35	Sroub M 8 · 30	1	ČSN 02 1101.12	
36	Sroub M 8 · 22	1	ČSN 02 1101.12	
37	Vložka	1	474 0 7720 001 5	
38	Pouzdro	2	474 0 9420 015 5	
39	Vložka	1	474 0 7420 077 5	
40	Pouzdro	2	474 0 9420 020 5	
41	Hrot	3	474 0 7460 001 5	
42	Sroub M 16 · 50	6	ČSN 02 1105.55	
43	Podložka 16,3	6	ČSN 02 1740.05	
44	Matici M 16	6	ČSN 02 1401.55	
45	Pouzdro	2	474 0 9420 074 5	
46	Vložka	1	474 0 7420 078 5	
47	Příchytká	2	474 0 9841 014 5	
48	Sroub M 8 · 45	1	ČSN 02 1101.15	
49	Matici M 8	1	ČSN 02 1401.25	
50	Závlažku 6,3 · 80	1	ČSN 02 1781.05	